



L'Harmonie Saint-Augustin-de-Desmaures vous invite à son concert de Noël le 18 décembre à 19 h 30 Page 8



Le Club école d'escrime L'Esquadra remporte sept médailles sur le circuit AAA et Vétérans à Montréal! Page 16-17

CENTRE DE PRÉLÈVEMENTS ET DE SOINS INFIRMIERS AUDREY ROBILLARD

- PRISE DE SANG
- VACCINATION VOYAGE-ZONA

RENDEZ-VOUS EN LIGNE : SOINSPRELÈVEMENTS.COM

1147, boul. Pie-XI Nord Suite 203
418 842-2666

1510, de la Faune
418 842-6222

le **JOURNAL** de **Saint-Augustin** de-Desmaures

Le Journal d'information | www.journal-local.ca

SERVICES TÉLÉPHONIQUES	SERVICES EN CAISSE
6 h à 22 h • lundi au vendredi et jours fériés	9 h à 20 h • mardi, mercredi et jeudi
8 h 30 à 16 h • samedi, dimanche et jours fériés	9 h à 17 h • lundi et vendredi

Desjardins
Caisse populaire Saint-Augustin-de-Desmaures

418 878-2180
www.caissestaugustin.com
www.desjardins.com/caissesaugustindedesmaures



Le schéma d'aménagement de l'agglomération autorise de nouvelles zones de développement page 3



Soirée hommage aux Augustines. Dévoilement de la plaque du « calvaire du lac Saint-Augustin » page 9



La Société d'histoire de Saint-Augustin-de-Desmaures (SHSAD) connaît une année historique Page 14-15



Le Groupe Vocal La-Mi-Sol chante Il était une fois Noël le 11 décembre Page 12



La 5^e édition du Noël du soccer CRSA Desjardins aura lieu le 11 décembre page 8



*L'équipe du Journal de Saint-Augustin-de-Desmaures souhaite un très bon temps des fêtes à ses lecteurs!
Joie, paix, santé et prospérité!*



Les Petits chanteurs vous racontent Noël le 18 décembre page 6

Postes Canada : N° PP41870516



LE MANOIR DU VERGER

APPARTEMENTS POUR RETRAITÉS AUTONOMES AVEC SERVICES



FAIRE LE CHOIX D'UN MILIEU DE VIE QUI VOUS RESSEMBLE

418.878.4420
www.manoirduverger.com



EXCLUSIF

1 page Caisse

**Ouellet****L'OFFRE COMBINÉE
PROTECTION DU RÊVE DE RETRAITE**

Combinez placements et assurance maladies graves pour vous diriger vers votre retraite libre de tracas financiers, peu importe votre état de santé.

PORTEFEUILLE
CHORUS II¹

+

PROTECTION
MALADIES
GRAVES²

=

ÉPARGNE-
RETRAITE
SÉCURISÉE

Profitez de cette offre exclusive à Desjardins.
Prenez rendez-vous avec votre conseiller dès aujourd'hui.

desjardins.com/ProtegezVotreRetraite
418 878-2180

**Desjardins**
Caisse populaire
Saint-Augustin-de-Desmaures

¹ Les Fonds Desjardins ne sont pas garantis, leur valeur fluctue fréquemment et leur rendement passé n'est pas indicatif de leur rendement futur. Un placement dans un organisme de placement collectif peut donner lieu à des frais de courtage, des commissions de suivi, des frais de gestion et d'autres frais. Veuillez lire le prospectus avant d'investir. Les Fonds Desjardins sont offerts par des courtiers inscrits dont Desjardins Cabinet de services financiers inc., un courtier en épargne collective appartenant au Mouvement Desjardins, qui distribue les Fonds dans les caisses du Québec et de l'Ontario ainsi qu'au Centre financier Desjardins.

² Protection de la gamme Vision de Desjardins Sécurité financière, compagnie d'assurance vie, distribuée au Québec par le conseiller en sécurité financière de Desjardins Sécurité financière, cabinet de services financiers.

SERVICES TÉLÉPHONIQUES

6 h à 22 h • lundi au vendredi et jours fériés

8 h 30 à 16 h • samedi, dimanche et jours fériés

SERVICES EN CAISSE

9 h à 20 h • mardi, mercredi et jeudi

9 h à 17 h • lundi et vendredi

www.caissestaugustin.comwww.desjardins.com/caissesaintaugustindedesmauresLes Promenades Saint-Augustin
330 route 138,
Saint-Augustin-de-Desmaures
(Québec) G3A 1G8**Desjardins**
Caisse populaire
Saint-Augustin-de-Desmaures

418 878-2180



De bonnes nouvelles pour Saint-Augustin-de-Desmaures

Le schéma d'aménagement de l'agglomération autorise de nouvelles zones de développement

(YG) Le processus de révision du schéma d'aménagement de l'agglomération de Québec est présentement en cours de réalisation. Et les nouvelles sont bonnes pour la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures. Après de nombreuses années d'attente, la demande de mettre au schéma d'aménagement de nouvelles zones d'ensemble résidentiel vient d'être acceptée et placée dans la première version de ce schéma.

L'intégration non conditionnelle de ces zones agricoles dans le cadre de la présente révision du schéma d'aménagement et de développement de l'agglomération de Québec a donc fait l'objet de demandes particulières. Ces zones se situent au sud de la route 138 et sur le boulevard Fossambault, entre les rues Tessier et Jean-Juneau. « Il est clair que pour notre ville, le sort réservé aux zones de développement de

notre territoire déjà identifiées au Plan métropolitain d'aménagement et de développement revêt une grande importance. Après le schéma, il nous restera à obtenir l'accord de la Commission de la protection du territoire agricole, mais cela augure bien », affirme M. Sylvain Juneau, maire de la ville de Saint-Augustin-de-Desmaures. Advenant l'accord de la Commission, ces nouveaux projets résidentiels pourraient voir le jour cet été.

« Pour la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures, cette révision arrive à point nommé puisque nous sommes en plein processus de révision de notre propre plan d'urbanisme et de nos règlements de concordance. Un tel pro-

cessus, tant à l'agglomération que chez nous, est l'occasion de faire le ménage, de dépoussiérer le portrait urbain que l'on a

pris, il y a quelques dizaines d'années, et de définir ensemble les grandes orientations pour l'avenir », termine M. Juneau. ■



M. Sylvain Juneau, maire de la ville de Saint-Augustin-de-Desmaures.

Des investisseurs privés démontrent de la confiance en l'avenir de la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures

(YG) Malgré un climat parfois houleux parmi les élus à l'hôtel de ville de Saint-Augustin-de-Desmaures, les investisseurs privés n'hésitent pas à démontrer leur confiance dans l'avenir de cette ville qui offre de très grandes possibilités de développement.

D'ailleurs, l'intérêt pour les terrains dans le parc industriel François-Leclerc Nord va en grandissant et les ventes sont au rendez-vous. « Nous nous dirigeons vers la meilleure année au niveau de la plus grande vente de terrains dans le parc industriel dans toute l'histoire de la ville. Nous allons atteindre plus de 4 M\$ de vente de terrains dans le parc François-Leclerc. Ce ne sont pas des promesses de vente, ce sont des transactions déjà réalisées ou en attente de passer chez le notaire. Des entreprises qui bâtiront leur usine dans le parc d'ici deux ou trois ans », affirme M. Sylvain Juneau, maire de la ville.

« Les industriels se montrent rassurés quant à l'avenir de notre ville, du virage que nous avons entrepris au niveau budgétaire et le sérieux avec lequel nous travaillons. Pour moi, il s'agit du meilleur indicateur de confiance qui soit, lorsque d'importants joueurs ont entrepris des démarches pour venir installer leur entreprise chez nous. D'autres industriels, déjà en place dans le parc, tiennent le même discours et font prendre de l'expansion à leurs installations existantes. Certains iront même jusqu'à doubler la superficie de leurs installations dans le parc. Ce qui me fait plaisir c'est la confiance retrouvée chez des leaders locaux qui ont leurs installations dans le parc », précise M. Juneau.

Une entreprise, Macpek, propriété de Gestion Melin, vient notamment de réaliser l'achat d'un terrain de près de 2,5 M\$ dans le parc François-Leclerc. Le Réseau Sélection, une entreprise en pleine croissance se spécialisant dans la conception, la construction, la gestion et l'administration de

complexes pour retraités vient d'obtenir le permis pour un projet de construction de plus de 50 M\$ sur le terrain de l'Acti-Vital. Ce réseau compte 33 résidences, 3000 employés, 7500 résidents, plus de 7400 logements et 1300 unités en développement.

D'autre part, M. Ashton Leblond, d'Ashton, aurait acheté, selon certaines sources, le terrain de camping et la rue des maisons mobiles situés sur la route 138, en face du Tim Hortons. Selon les mêmes sources, il serait dans les intentions de M. Leblond de poursuivre l'exploitation du camping.

M. Juneau entend continuer les efforts pour équilibrer le budget. « J'avais promis qu'il n'y aurait plus de hausse de 25 %

des taxes municipales. L'an dernier, le taux était de 4,9 %, et j'avais aussi déclaré que dans le pire des scénarios, les taxes augmenteraient de 5 % par année. Pour la prochaine année, je peux dire que cela sera un taux significativement moins que 5 % », assure M. Juneau.

Le maire rêve du jour où la vente des terrains du parc industriel servira à autre chose qu'à payer l'épicerie. Il faudra qu'un jour ces ventes servent à rembourser la dette et à payer les immobilisations. « Chaque année, on planifie les déficits en vendant des terrains. Il faut avoir une vision à long terme afin que cet argent serve au service de la dette », termine le maire. ■



Plus de 50 % des terrains du parc industriel François-Leclerc Nord sont déjà vendus.

Précision

(YG) Dans le texte de la page 3 La Ville met en force une politique du déneigement pour mieux répondre aux besoins des citoyens de l'édition de novembre, une précision doit être apportée. La Ville s'occupe du déneigement du secteur des Bocages depuis 2007-2008, ne faisant plus appel à un sous-traitant depuis cette date. ■

Joyeuses Fêtes!

Au service de votre sourire

UNE ÉQUIPE DYNAMIQUE ET ATTENTIONNÉE VOUS ATTEND

CENTRE DE LASER DENTAIRE
Carole Gignac

Dre Carole Gignac • Dre Karine Joubert

200-334 ROUTE 138, SAINT-AUGUSTIN-DE-DESMANURES, QC G3A 1G8
418-878-3737 LASERDENTAIREGIGNAC.COM

Dre Carole Gignac
SPÉCIALITÉ : IMPLANTOLOGIE

Dre Karine Joubert
SPÉCIALITÉ : ORTHODONTIE

Dentisterie générale | Implants | Orthodontie | Radiologie numérique
Blanchiment Zoom | Cerec 3 D | Laser (restauration sans douleur)

NOUVEAUTÉ, renseignez-vous.

Le ronflement vous fatigue?

Voici LA solution... sans chirurgie!

L'appareil anti-ronflement Panthera

Cette orthèse permet une avancée de la mâchoire inférieure libérant le passage de l'air et favorisant une respiration profonde.

www.pantheradental.com

Succès grandissant pour le Conteneur de l'Amour

(YG) Pour sa quatrième édition du Conteneur de l'Amour, fruit de l'initiative de Martin Dalair et son équipe de WKND 91,9 ce sont cinq conteneurs pleins de jouets offerts par la population qui ont été amassés lors de cette collecte au profit de Réno-Jouets.

Grâce à des milliers de familles, plus de 12 000 jouets seront redistribués. Cela a été rendu possible grâce à la collaboration de Location Probec, Discount, Centre de Semi-Remorques Usagées du Québec et également EKO.

WKND 91,9 poursuit ainsi sa mission de promouvoir les bonnes actions au sein de la communauté. Quant à elle, la Fondation Réno-Jouets s'investit auprès d'enfants de familles défavorisées en leur remettant, par l'entremise d'organismes, des jouets recyclés et remis à neuf, et ce, à l'année!

Pour plus d'information :
www.fondationreno-jouets.ca ■



La 4^e édition du Conteneur de l'Amour, fruit de l'initiative de Martin Dalair et son équipe de WKND 91,9 a été un immense succès.



La mascotte était sur place pour accueillir les familles.



Ce sont cinq conteneurs pleins de jouets offerts par la population qui ont été amassés lors de cette collecte au profit de Réno-Jouets.

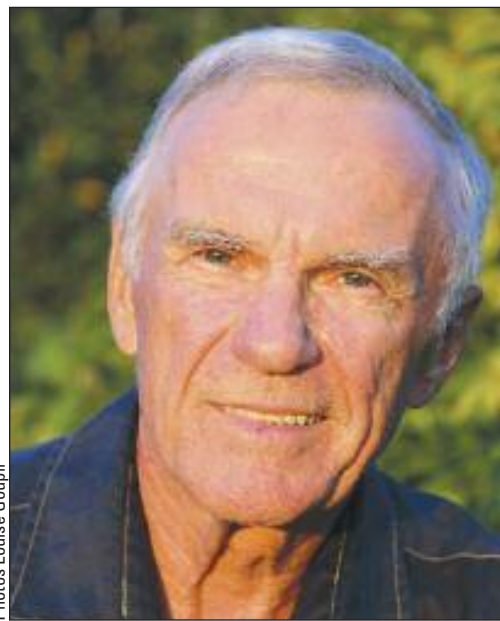
Jean-Pierre Roy lance Comme le pommier dans le pépin...

(YG) Comme le pommier dans le pépin... Heureux malgré tout, de l'auteur Jean-Pierre Roy, vient d'être lancé. Est-ce possible d'être heureux en tout temps, en tous lieux et en toutes circonstances ? Telle est la question que l'auteur s'est posée, il y a plus de quinze ans. Autrement dit, le bonheur absolu est-il une utopie? Sinon, comment est-ce possible d'être parfaitement heureux malgré la maladie, les échecs, les séparations, la vieillesse, les deuils ? C'est pour répondre à ces questions, entre autres, que l'auteur a entrepris une recherche sur le bonheur qui lui a permis de trouver des réponses auxquelles il ne s'attendait pas.

En cherchant à comprendre pourquoi il était malheureux, il a fait d'intéressantes découvertes qui lui ont permis d'être plus serein face aux mystères de la vie et de la mort. L'auteur a voulu partager ses réflexions et ses découvertes sous la forme d'un compte-rendu tout en livrant en même temps un témoignage très personnel de son cheminement spirituel.

Le livre est publié aux éditions JPLOU, 206, chemin du Roy, Saint-Augustin-de-Desmaures.
www.editionsjpilou.com ■

Photos Louise Goupil



Comme le pommier dans le pépin... Heureux malgré tout, de l'auteur Jean-Pierre Roy, vient d'être lancé.

Les inscriptions sont commencées pour les Loisirs d'hiver 2017

(YG) À nouveau cet hiver, la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures annonce qu'elle offrira un vaste éventail d'activités à la population. Les inscriptions en ligne sont en cours. Pour s'inscrire, rien de plus facile ; il suffira de se rendre sur le site Web de la Ville et de cliquer sur la boîte Loisirs Kéno. La programmation est déjà disponible en ligne.

En ce qui a trait aux activités aquatiques, les inscriptions sont déjà en cours aussi. Les préinscriptions et inscriptions aux activités aquatiques se feront en cliquant sur la boîte Complexe sportif du site Web de la Ville ou en cliquant sur le lien suivant : <http://www.cndf.qc.ca/centresportif/cours-et-inscription/> La programmation est déjà disponible en ligne pour consultation. Information : 418 872-8242 poste 1218. ■

Le Groupe Vocal La-Mi-Sol est en période de recrutement

(YG) Vous aimez chanter ? Vous aimeriez vous joindre à un groupe dynamique pour partager ce plaisir de chanter ? Le Groupe Vocal de Saint-Augustin-de-Desmaures, qui existe depuis 26 ans et regroupe quelque 75 choristes, hommes et femmes, reprendra ses activités le 9 janvier 2017, dès 19 h 30 au centre communautaire Jean-Marie-Roy au 4950, rue Lionel-Groulx, à Saint-Augustin-de-Desmaures pour entamer sa session de printemps. Nul besoin de savoir lire la musique.

Pour informations supplémentaires, contactez Mme Reine Labranche au 418 878-4815 ou écrivez à info@groupevocallamisol.org. ■



**CLINIQUE DENTAIRE
JEAN-FRANÇOIS PAQUIN**
DENTISTERIE ET IMPLANTOLOGIE

NOUVEAUX PATIENTS ET URGENCES ACCEPTÉS

Dr Jean-François Paquin • Dre Marie-Pierre Bertrand-Duchesne
Dre Andrée Morasse

RESTAURATION CÉRAMIQUE 1 SÉANCE «CEREC»

SERVICE DE CHIRURGIE EN IMPLANTOLOGIE - DENTISTERIE GÉNÉRALE ET ESTHÉTIQUE

RADIOGRAPHIE NUMÉRIQUE 3D

COURONNES, PONTS, PROTHÈSES - BLANCHIMENT ZOOM 1 SÉANCE

SERVICE D'ORTHODONTIE INVISIBLE «INVISALIGN»



Renseignez-vous sur notre service d'implantologie

Carrefour St-Augustin • Édifice Metro GP • 2^e étage
278, route 138, Saint-Augustin-de-Desmaures G3A 2C5

418 878-6000 • Fax : 418 908-1308
cliniquedentaire@jeanfrancoispaquin.com

Souper-bénéfice d'Héritage faune: des convives généreux pour stimuler la relève

(YG) Le 17^e souper-bénéfice d'Héritage faune, la fondation officielle de la Fédération québécoise des chasseurs et pêcheurs (FédéCP) avait lieu récemment à l'Hôtel Plaza de Québec où se sont réunis 370 convives ainsi que de nombreux commanditaires. Grâce à leur générosité, l'événement aura permis d'amasser un montant de 90 600 \$ qui sera distribué en totalité aux associations de chasse et de pêche œuvrant auprès de la relève, afin de favoriser la perpétuation des activités cynégétiques et halieutiques au Québec.

En plus de remercier ses bénévoles, essentiels à la tenue de cette activité de financement, Héritage faune désire souligner l'engagement du président d'honneur, M. Richard Garneau, président et chef de la direction de Produits forestiers Résolu.

« Les activités forestières effectuées dans le respect de la ressource et de l'environnement sont indispensables dans le domaine faunique. Au nom de la Fondation, je suis reconnaissant que M. Garneau ait accepté le rôle de président d'honneur. Cet événement, couru par les amateurs de la faune, de la chasse et de la pêche n'aurait pu être couronné d'autant de succès sans son implication » affirme Yves Lachapelle, président d'Héritage faune.

La Fondation tient à souligner la contribution de M. Luc Blanchette, ministre des Forêts, de la Faune et des Parcs, qui, reconnaissant l'importance de la Fondation, a remis la somme de 3000 \$ par l'entremise de son adjoint parlementaire et député d'Ungava, M. Jean Boucher.

Le souper-bénéfice annuel d'Héritage faune permet d'amasser des fonds afin de financer le programme « Bourses relève » au profit des jeunes, des femmes et des non-initiés. En tout, plus de 2,6 M\$ a ainsi été remis depuis les 17 dernières années à des associations de chasseurs et de pêcheurs, permettant la mise en œuvre de plus de 1200 projets visant la relève. En 2016, plus de 150 000 \$ ont été attribués aux différentes associations de chasse et pêche membres de la FédéCP, et ce, aux quatre coins du Québec.

Héritage faune (www.fedecp.com) est la première fondation québécoise à se donner pour mission la restauration des habitats fauniques ainsi que la promotion de la relève des chasseurs et pêcheurs québécois. Créée en 1980, elle se consacre plus spécifiquement à promouvoir, susciter et soutenir divers projets d'aménagement faunique, aquatique et terrestre, ainsi que des études, des recherches et des programmes d'éducation publique valorisant la faune et ses habitats. ■



M. Yves Lachapelle, président d'Héritage faune, accompagné du président d'honneur de la soirée, M. Richard Garneau, des Produits forestiers Résolu.



De gauche à droite: Yves Lachapelle, président d'Héritage faune, Sonya Poitras, Jean Boucher, adjoint parlementaire du ministre des Forêts, de la Faune et des Parcs et député d'Ungava et Pierre Latraverse, président de la Fédération québécoise des chasseurs et pêcheurs.

Votre **MENSUEL**
D'INFORMATION MUNICIPALE

Édition du MIM du mois de décembre reportée

(YG) Les lecteurs du Journal de Saint-Augustin-de-Desmaures auront remarqué que le MIM, votre mensuel d'information municipale, n'était pas inséré dans les pages de cette édition. Et cette situation s'explique ainsi. La Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures adoptera son budget vers les 20 ou 21 décembre. Comme toutes les données nécessaires n'étaient pas disponibles lors de notre heure de tombée, nous avons décidé de publier notre édition de décembre dans les délais prévus, mais sans les pages consacrées au MIM. Ceci afin de vous permettre de profiter des informations de votre Journal de Saint-Augustin-de-Desmaures avant les célébrations des Fêtes de Noël.

Mais, ne vous inquiétez pas vous recevrez quand même, par les mêmes voies que d'habitude, l'édition contenant les détails du budget de la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures entre Noël et le Jour de l'An. ■

FESTIVAL

MOULES & Frites

5 CHOIX DE VARIÉTÉS

13⁹⁵ OU 23⁹⁵

DU DIMANCHE AU JEUDI, DÈS 16 H

TUSCANOS

- CUISINE ITALIENNE -

DEPUIS 2003

FAITES DÉCOUVRIR **VOTRE BON GOÛT!**

Pour toutes occasions, offrez une CARTE-CADEAU TUSCANOS!

• PÂTES
• PIZZAS
• VEAU

DÉJEUNERS Fruités TOUS LES JOURS, JUSQU'À 14 H!

1445, AVENUE JULES-VERNE, SAINTE-FOY (ANGLE DUPLESSIS) • VASTE STATIONNEMENT PRIVÉ GRATUIT

418.877.7200 www.tuscanosquebec.com

TUSCANOS
- CUISINE ITALIENNE -

PÂTES OU PIZZA*

SPÉCIAL 29⁹⁵
+ TAXES

POUR 2 PERS.

INCLUANT :

- 4 choix de pâtes ou 4 choix de pizzas
- 1 verre de bière en fût par personne.

TOUS LES SOIRS DÈS 16 H

* Maximum de 2 personnes, sur demande et sur présentation de ce coupon VALEZ-VOUS! 22 DÉCEMBRE 2016. Ne peut être jumelé à aucune autre promotion.

Les Petits chanteurs vous racontent Noël le 18 décembre

(YG) C'est sous le thème Les Petits chanteurs vous racontent Noël que les Petits chanteurs La-Mi-Sol vous convient à leur spectacle de Noël le dimanche 18 décembre, à 13 h 30 et à 15 h, à la maison Thibault-Soulard de Saint-Augustin-de-Desmaures.

La chorale des Petits chanteurs La-Mi-Sol regroupe une dizaine d'enfants âgés entre 6 et 17 ans et a été créée à la suite d'une initiative du Groupe Vocal La-Mi-Sol de Saint-Augustin-de-Desmaures

afin de préparer la relève et promouvoir le chant choral auprès de la jeunesse de la municipalité.

Vous pouvez vous procurer des billets au coût de 10 \$ pour les adultes et 5 \$ pour les enfants en contactant Mme Jovette Trudel au 418 872-8731 ou au 581-985-8142 ou par courriel : info@groupevo-callamisol.org. ■



C'est sous le thème Les Petits chanteurs vous racontent Noël que les Petits chanteurs La-Mi-Sol vous convient à leur spectacle de Noël le dimanche 18 décembre, à 13 h 30 et à 15 h, à la maison Thibault-Soulard de Saint-Augustin-de-Desmaures.

le JOURNAL de Saint-Augustin de-Desmaures

Le Journal d'information | www.journal-local.ca

JOURNAL.CA INC.

1039 rue Panneton
L'Ancienne-Lorette (Québec)
G2E 6E7
Tél. : 418 780-0999
Télécopieur : 418 780-0800
info@journal-local.ca
www.journal-local.ca

DIRECTION

Éditeur-directeur général :
Pierre Cassivi

RÉDACTION

Rédacteur :
Yvon Giroux
redaction@journal-local.ca

COMITÉ AVISEUR DE CORRECTION

Correcteur :
Jacques Bélanger

Collaboratrice :
Suzie Lemay

Photographes :
Sébastien Dion, Gilles Fréchette, Frédéric Lavoie

Collaborateurs jeunesse :

Alexandra Cassivi
David Cassivi

PUBLICITÉ

Ghislain Gaudreau
Développement des affaires,
responsable secteurs
gouvernementaux et éducationnels
Cell. : 418 998-0970
ventes@journal-local.ca

Sylvie Charest

Développement des affaires,
territoires de Val-Bélair, Saint-Émile,
Neufchâteau Est, Lebourgneuf et
secteur immobilier
Cell. : 418 254-4367
scharest@journal-local.ca

Ginette Demers

Développement des affaires
Cell. : 418 871-1274
gdemers@journal-local.ca

Alain Lepage

Développement des affaires
Cell. : 581 986-4530
alepage@journal-local.ca

ADMINISTRATION

Suzie Lemay

IMPRESSION

Hebdo Litho
Dépôt légal : Bibliothèque nationale
du Québec

Convention de la
Poste-publications
Postes Canada : No 41870516

PRODUCTION

Viva Design
production@journal-local.ca

PROCHAINE PARUTION

Janvier 2017

DATE DE TOMBÉE

4 janvier 2017

Vous ne recevez pas votre exemplaire de votre Journal de Saint-Augustin-de-Desmaures?

Vous n'avez pas reçu votre exemplaire du Journal de Saint-Augustin-de-Desmaures livré à votre domicile par Postes Canada ? Nous vous demandons de nous le signaler en communiquant avec nous au 418 780-0999 ou bien à info@journal-local.ca en nous laissant vos coordonnées. La situation sera rapidement corrigée.

La Fondation de la faune du Québec vous propose son calendrier 2017

(YG) En appuyant la Fondation de la faune du Québec, vous soutenez tout un réseau d'organismes qui travaillent avec détermination pour obtenir des résultats concrets pour la faune et son habitat.

Le soutien de donateurs est vital au mouvement faunique québécois. Devenez donateur mensuel ou faites un don de 25 \$ et plus et recevez leur calendrier 2017. www.fondationdelafaune.qc.ca ■



Il y a de nombreux projets fauniques importants qui se réalisent avec les dons reçus.

L'Association de Jumelage Cap-Rouge – Saint-Augustin se joint aux festivités du 25^e anniversaire d'un jumelage franco-allemand

(YG) Les citoyens de Chauray, petite ville française jumelée à Cap-Rouge, invitaient à la fin de septembre, les membres de l'Association de Jumelage Cap-Rouge – Saint-Augustin à se joindre aux festivités du 25^e anniversaire du jumelage de leur commune avec celle de Schöffengrund, en Allemagne. L'Association avait désigné Mme Dina Haché-Martin, membre de son C.A., pour la représenter lors de cette chaleureuse rencontre de trois jours, ponctuée d'activités aussi intéressantes que significatives : lâcher de pigeons, ainsi que d'une pluie de ballons aux couleurs de la France et de l'Allemagne ; concert du Grand chœur de l'Abbaye de Saintes, avec solistes et orchestre ; tournoi de pétanque ; visite du Château Salbart ; mini-croisière à la Rochelle, à Fort Boyard et à l'Île d'Aix ; dîner

de cérémonie, avec témoignages d'amitié, de même qu'un spectacle de variétés hautement apprécié de tous.

Les amis de la Commune de Lange-wiesen (Allemagne de l'Est), qui entretiennent également de solides liens d'amitié autant avec Schöffengrund que Chauray, étaient accompagnés cette fois encore de leur excellent orchestre à vent. En tout, près d'une centaine de personnes – dont M. André Juneau, grand ami du maire de Chauray et M. Jacques Brossard – avaient tenu à faire le voyage, pour partager avec leurs amis de si précieux moments. Un avant-goût du 25^e anniversaire du jumelage entre Cap-Rouge et Chauray, qui sera souligné, ici comme en France, dans un peu plus d'un an. ■

Faites parvenir vos nouvelles positives et exclusives à : redaction@journal-local.ca

Vous avez un événement, un exploit, un investissement ou une nouvelle qui attire l'attention de votre communauté? Pourquoi ne pas profiter de votre journal local pour la faire connaître au plus grand nombre possible de vos concitoyens ? Nous avons l'outil idéal pour le faire. Vous pouvez nous faire parvenir votre information exclusive à l'attention du rédacteur, Yvon Giroux,

à l'adresse redaction@journal-local.ca. De plus, vous pouvez également nous faire parvenir une ou des photos, exclusives aussi, dans le format jpeg et dans une très bonne résolution, d'au moins 250 dpi. Il faut que la photo soit claire et non floue. Si l'espace disponible le permet, il nous fera plaisir de publier votre nouvelle. ■

Tirage :
9000 exemplaires

Achat de publicité : ventes@journal-local.ca

73% de lecteurs assidus

1,6 lecteur par foyer

86% l'apprécient

Distribution
résidentielle



7721 exemplaires

Distribution
commerciale



385 exemplaires

Présentoirs



894 exemplaires

Valeur d'un timbre



115\$ taxes incluses

Saint-Augustin-de-Desmaures

Territoire de distribution

PROFIL DU LECTEUR

Sexe : Femmes 55 %
Hommes 45 %

Âge moyen : 49 ans

Revenu moyen : Revenu familial
annuel brut de
60 500 \$

Scolarité : Diplôme d'études
collégiales et
universitaires

Étude réalisée par Léger Marketing sur un échantillon de 458 répondants portant sur le Journal des Rivières et qui comporte une marge d'erreur de +/- 4,58 %, et ce, dans un intervalle de confiance de 95 %.

Valcartier – Neufchâteau Ouest – Loretteville
Saint-Émile – Neufchâteau Est – Lebourgneuf
Les Saules – Duberger – Vanier

Source **Léger**
MARKETING

www.legermarketing.com

Les paris sont ouverts sur la date de gel 2016 et de dégel 2017 du lac Saint-Augustin

CBLSA

Collaboration spéciale

Vous êtes-vous déjà demandé pourquoi la glace se forme d'abord à la surface du lac Saint-Augustin? En règle générale, la densité d'un corps augmente lorsque sa température diminue : plus un liquide est froid, plus il est dense. Or, l'eau représente une exception à cette règle.

Comme les autres liquides, l'eau devient d'abord plus dense lorsque la température diminue. La glace devrait donc logiquement se former d'abord au fond du lac. Or, l'eau se comporte différemment entre 4°C et 0°C. À partir de 4°C, l'eau se dilate en se refroidissant. La glace qui se forme possède une structure moins compacte que l'eau, ce qui la pousse vers la surface. C'est pour cela que l'eau gèle d'abord par le dessus.

La glace qui se forme en surface isole l'eau en dessous du froid, permettant ainsi à cette dernière de demeurer liquide et à la vie aquatique de persister. Si la glace se formait d'abord au fond de l'eau, pour s'épaissir au fil de l'hiver et finir par occuper tout le volume du lac, la vie aquatique ne survivrait pas!

Au lac Saint-Augustin, des riverains bénévoles complètent les dates de gel et de

dégel de la glace depuis près de trois décennies. On constate que de façon récurrente, la glace couvre la totalité de la superficie du lac en hiver et atteint une épaisseur sécuritaire (>30 cm selon la Croix-Rouge) pour pratiquer les sports d'hiver. Par contre, les dates de gel et de dégel varient d'une année à l'autre.

Ainsi, le lac gèle en moyenne à la fin novembre ou au tout début de décembre. Par contre, en 2015, il a gelé de façon permanente le 28 décembre seulement, après avoir gelé à quatre reprises de façon ponctuelle. Le dégel se produit en moyenne à la fin avril, bien qu'en 2010 il ait eu lieu au début avril et en 2014, au début mai.

Il est difficile de relier ces données compilées à des tendances nettes. Pourtant, les scientifiques eux aussi étudient les changements observés dans les dates de gel et de dégel des plans d'eau, et les utilisent en guise d'indicateur de changements climatiques. Les données canadiennes montrent que les glaces d'eau douce fondent plus tôt qu'auparavant.

Les paris sont ouverts sur la date de gel 2016 et de dégel 2017 du lac Saint-Augustin. Faites-nous part de vos pronostics ou observations inusitées ou photos à cbassin@lacsaintaugustin.com. ■



Le lac Saint-Augustin, le 25 décembre 2015.

Le vendredi 9 décembre

Vivre la magie de Noël lors du 6^e Défilé des pères Noël!

(YG) Le Collège de Champigny, organisme sans but lucratif, en collaboration avec la Ville de L'Ancienne-Lorette et le Campus Notre-Dame-de-Foy, invite la population à vivre la magie de Noël lors du 6^e Défilé des pères Noël, qui se mettra en branle le vendredi 9 décembre, dès 18 h 20, dans les rues de L'Ancienne-Lorette. L'imposant défilé sera composé de chars allégoriques, de mascottes, de corps musicaux, de troupes de danse, de saint Nicolas et surtout, de plus de 600 jeunes arborant les couleurs du légendaire personnage.

Tout au long du parcours, des cartes de souhaits, dont plusieurs contiendront des cadeaux, seront remises aux spectateurs. La population est quant à elle invitée à apporter des dons en jouets, en denrées non périssables et en argent, qui seront remis à la Société Saint-Vincent de Paul et à la Fondation Réno-Jouets.

La deuxième partie de la soirée se déroulera à l'église Notre-Dame-de-l'Annonciation dès 19 h 15, alors que les jeunes et le public prendront conscience du plaisir de donner avec le cœur et apprécieront, en retour, la joie d'aider des démunis. Outre l'archevêque de Québec, monseigneur Gerald Cyprien Lacroix, qui a confirmé sa participa-

tion à l'événement, seront présents le curé de la paroisse, M. Pierre Gastonguay, le maire de L'Ancienne-Lorette, M. Émile Loranger, des artistes actuels et anciens du Collège de Champigny et la chorale gospel du Campus Notre-Dame-de-Foy. C'est à cette occasion que sera remis par les élèves du Collège de Champigny l'argent qui servait traditionnellement aux échanges de cadeaux aux représentants des différents organismes communautaires de la région : la Fondation Gilles Kègle, la Fondation Réno-Jouets, la Maison Dauphine, les Œuvres Jean Lafrance, le service d'entraide Rayon de Soleil, la Société Saint-Vincent de Paul et le Centre de prévention du suicide de Québec. La célébration sera diffusée en direct sur la webtélé de l'Église Catholique au www.ecdq.tv. ■



Le char allégorique de la Ville de L'Ancienne-Lorette, l'an dernier.

TABLEAU D'HONNEUR DE VOTRE DÉPUTÉ DE LOUIS-HÉBERT Sam Hamad

L'Église de Saint-Augustin-de-Desmaures, un patrimoine à conserver

L'Église de Saint-Augustin-de-Desmaures a célébré cette année le 200^e anniversaire de son ouverture au culte, et pour clôturer les festivités, j'ai eu le plaisir d'annoncer au nom du gouvernement du Québec, une aide financière de 102 298 \$ pour la restauration du crépi de la façade et des murs extérieurs. Ces travaux n'auraient pas été possibles sans la collaboration de la population de Saint-Augustin-de-Desmaures, et son engagement mérite d'être souligné, car c'est collectivement que nous devons assumer le devoir de conservation de notre patrimoine, ce précieux héritage qui nous vient du passé.



Sur la photo, je suis accompagné de M. Sylvain Juneau (Maire de la ville de Saint-Augustin-de-Desmaures), de M. Jocelyn Groulx (directeur général du Conseil du patrimoine religieux), de Mme Micheline Bertrand (présidente de la Fabrique de la paroisse de Saint-Augustin-de-Desmaures) et de M. Bertrand Juneau (président de la Société d'histoire de Saint-Augustin-de-Desmaures).

Soutien pour la recherche en optique-photonique

J'ai eu le plaisir de participer, avec mes collègues du gouvernement du Québec et du gouvernement du Canada, à l'attribution d'une aide financière gouvernementale totalisant 82 millions de dollars à l'Institut national d'optique (INO) pour soutenir son fonctionnement et la poursuite de ses activités de recherche en optique-photonique. Chef de file international en matière de recherche, l'INO représente une véritable source de fierté pour la région de la Capitale-Nationale.



Sur la photo, je suis accompagné de la ministre Dominique Anglade, du président de l'INO, Jean-Yves Roy, du ministre Jean-Yves Ducloux, du ministre François Blais ainsi que des députés Patrick Huot et André Drolet.

La ville de Saint-Augustin-de-Desmaures honore ses bénévoles

Encore cette année, j'ai eu le plaisir de participer financièrement à l'organisation de la soirée des bénévoles de la ville de Saint-Augustin-de-Desmaures. Effectivement, la ville honore ces citoyens bénévoles qui se sont illustrés au sein de leurs associations respectives au cours de la dernière année. Je tiens à remercier les 35 candidatures dans les 7 catégories différentes, et à féliciter les bénévoles gagnants de cette soirée pour leur engagement et leur implication au sein de la communauté de Saint-Augustin-de-Desmaures.



Sur la photo, François Prémont (directeur de mon bureau de circonscription) m'a représenté lors des remises des prix.

Dévoilement de la plaque « Le calvaire du lac Saint-Augustin »

Pour la dernière activité dans le cadre du 325^e de la ville de Saint-Augustin-de-Desmaures, la société d'histoire de la ville a organisé une soirée-conférence sur les Augustines en présence de Sœur Lise Tanguay, supérieure générale du Monastère des Augustines. Pour l'occasion, une plaque rappelant l'histoire du calvaire du lac construit en 1747 par les Augustines de l'Hôtel-Dieu alors propriétaires (1734-1868) de la seigneurie de Demaure (Saint-Augustin-de-Desmaures), a été dévoilée. Ihssane El Ghernati, attachée politique à mon bureau de circonscription, m'a représenté lors de cette soirée riche en histoire.



Photo, gracieuseté de M. Laurent Bédard

Je profite de l'occasion pour vous souhaiter que le temps des Fêtes soit rempli de bonheur et d'amour et que l'an 2017 vous permette d'atteindre vos objectifs les plus chers.



Sam Hamad
Député de Louis-Hébert



Bureau de circonscription
810, route Jean-Gauvin
Bureau 202
Québec (Québec) G1X 0B6
Tél. : 418 528-0483
Télééc. : 418 644-1253
shamad-lohe@assnat.qc.ca

Hôtel du Parlement
1045, rue des Parlementaires
Bureau 1.68
Québec (Québec) G1A 1A4
Tél. 581-628-1015
Télééc. 418-643-8127
shamad-lohe@assnat.qc.ca

La 5^e édition du Noël du soccer CRSA Desjardins aura lieu le 11 décembre

(YG) Le Club de soccer de CRSA vous invite à sa 5^e édition du Noël du soccer présenté par les Caisses Desjardins de Cap-Rouge et de Saint-Augustin-de-Desmaures. Encore une fois cette année, tous les résidents, qu'ils soient membres du club ou non, de Cap-Rouge et de Saint-Augustin, sont invités à venir s'amuser au stade Leclerc, de 9 h à 12 h, le 11 décembre. C'est donc une invitation pour tous !

Jeux gonflables, animation avec le père Noël, cadeaux, tirages, maquillage pour enfants, jeux sur le thème du soccer, ainsi que plusieurs autres surprises vous attendent! Le père Noël offrira un cadeau de Noël à tous ceux qui remettront un don alimentaire non périssable, un don en argent ou des jouets usagés. Les dons amassés seront remis aux organismes d'entraide de la communauté. ■



Le Club de soccer de CRSA vous invite à sa 5^e édition du Noël du soccer présenté par les caisses Desjardins de Cap-Rouge et de Saint-Augustin-de-Desmaures.



Vous êtes invité à venir entendre le concert de Noël de l'Harmonie Saint-Augustin-de-Desmaures le dimanche 18 décembre, à 19 h 30, au centre communautaire Jean-Marie-Roy.

L'Harmonie Saint-Augustin-de-Desmaures vous invite à son concert de Noël le 18 décembre, à 19 h 30

(YG) Vous êtes invité à venir entendre le concert de Noël de l'Harmonie Saint-Augustin-de-Desmaures le dimanche 18 décembre, à 19 h 30, au centre communautaire Jean-Marie-Roy. À cette occasion, vous entendrez également chanter différents invités : Stéphanie McKay-Turgeon, Guillaume Boulay, Ève-Marie Laflamme, les 6-DS et le Groupe Chant Libre. Billets en vente le soir du concert, prix d'entrée : 5 \$, 14 ans et moins : gratuit. Aucune réservation nécessaire.

Se sentir belle pour mieux vivre avec le cancer

La Fondation québécoise du cancer inaugure son nouveau salon de prothèses capillaires

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

La Fondation québécoise du cancer vient d'inaugurer son nouveau salon de prothèses capillaires pour les femmes touchées par le cancer. Celui-ci a récemment été réaménagé afin de mieux répondre aux besoins de sa clientèle. Situé à son Centre régional de Québec, le service a pour but de favoriser le bien-être et l'estime de soi des femmes ayant perdu leurs cheveux à la suite de traitements de chimiothérapie.

Mme France Locas, directrice du Centre régional de Québec de la Fondation québécoise du cancer souligne que ce projet de réaménagement a été rendu possible grâce à la mobilisation de plusieurs bénévoles et partenaires. Elle tient à remercier spécialement Mme Josée Tremblay pour sa grande disponibilité et sa généreuse implication.

Il y a un an, Mme Patricia Fitzmaurice a reçu un diagnostic de cancer de l'ovaire. À la suite de son intervention chirurgicale, l'oncologue lui a présenté son plan de traitement qui incluait 18 séances de chimiothérapie. Il lui a expliqué les nombreux effets secondaires, dont la perte de ses cheveux, après le premier traitement. « Je suis une femme coquette et la perte de mes cheveux m'angoissait. Je me sentais alors vulnérable », explique-t-elle.

Elle a alors examiné les possibilités qui s'offraient à elle et, parmi celles-ci, elle a choisi le salon de prothèses capillaires de la Fondation québécoise du cancer en raison de son accessibilité et de son prix abordable.

Mme Fitzmaurice a été accueillie par une bénévole de la Fondation qui a pris tout le temps nécessaire pour bien la conseiller. C'est donc bien préparée, avec une prothèse capillaire et des foulards pour se couvrir la tête, qu'elle a amorcé sa chimiothérapie. « Cela me rassurait énormément de savoir que j'avais tout en main pour pallier la perte de mes cheveux », affirme-t-elle.

Elle se dit très reconnaissante de l'accueil, de l'écoute et du réconfort des bénévoles et des employés de la Fondation québécoise du cancer. Ceux-ci lui ont offert tout le soutien nécessaire pour traverser plus sereinement cette période difficile, notamment par des programmes et des services qui font du bien. « Les médecins traitent, mais la Fondation nourrit le cœur », renchérit-elle.

Le service de prêt est disponible à un coût modique de 25 \$ pour toute la durée de la location. « Pour l'achat d'une prothèse capillaire de qualité et confortable, il faut déboursier plusieurs centaines de dollars. En offrant une solution de rechange à très bas prix, nous permettons à des femmes atteintes de cancer de se sentir belles et, ainsi, de mieux vivre avec la maladie », affirme Mme Locas. Des bénévoles spécialement formées sont là pour aider les femmes à trouver la chevelure qui leur convient le mieux parmi les 300 modèles et couleurs.

Les dames sont donc invitées à se rendre sur place pour bénéficier de ce service. En plus d'être conseillées judicieusement par des bénévoles attentionnées, elles auront accès à plusieurs autres services de soutien au quotidien. La Fondation propose aussi de l'écoute et de l'information par des

infirmières expérimentées en oncologie, des ressources documentaires traitant de divers sujets sur le cancer, des ateliers d'art-thérapie, des séances de kinésiologie et bien plus encore. « L'étendue de notre offre favorise le bien-être physique et psychologique des femmes et des hommes touchés par le cancer », renchérit

Mme Locas. Elle invite même les femmes qui ne se servent plus de leur prothèse capillaire à la donner à la Fondation pour enrichir la sélection du salon.

Pour en savoir plus ou pour prendre rendez-vous, veuillez communiquer avec la Ligne Info-cancer au 1 800 363-0043 ou à infocancer@fqc.qc.ca ■



Les bénévoles qui ont participé à la réalisation du salon de prothèses capillaires : MM. Claude Bourgoin, menuisier; MM. Bryan Labrecque, propriétaire de Labrecque, Plancher & Décor; Gabriel Javaux, bénévole et Mme Josée Tremblay, bénévole instigatrice du projet.



Le nouveau salon de prothèses capillaires de la Fondation québécoise du cancer pour les femmes touchées par le cancer. Celui-ci a récemment été réaménagé afin de mieux répondre aux besoins de sa clientèle.



Une nouvelle armoire fait également partie du projet d'un nouveau salon de prothèses capillaires pour les femmes touchées par le cancer.

Les élèves de l'école des Pionniers vivent une soirée électorale américaine

(YG) Le 8 novembre dernier, les élèves du secondaire de l'école des Pionniers ont vécu une soirée électorale américaine directement à l'école dans une formule « *souper élection* ». Étant donné le caractère historique de l'évènement, il apparaissait intéressant de vivre ce moment avec les jeunes pour ainsi les aider à comprendre le fonctionnement et la portée de cette élection.

La soirée a commencé par un souper pizza à l'école. Les élèves ont pu suivre les résultats électoraux en temps réel par le biais des réseaux d'information et les réseaux sociaux. Il y avait aussi de l'animation avec des sondages, des jeux-questionnaires et d'autres activités interactives durant la soirée.

L'activité a été une initiative de Denis Dubé, enseignant en univers social et passionné d'actualité dans ses cours. Il était appuyé de Gilles Bouchard, enseignant en histoire, et d'autres enseignants volontaires. ■



Les jeunes de l'école des Pionniers ont vraiment apprécié cette soirée électorale américaine.

Soirée hommage aux Augustines

Dévoilement de la plaque du « calvaire du lac Saint-Augustin »

(YG) Saint-Augustin-de-Desmaures a rendu un hommage particulier aux Augustines de l'Hôtel-Dieu de Québec, le mercredi 23 novembre, à l'occasion de la dernière activité organisée par la Société d'histoire dans le cadre du 325^e de Saint-Augustin-de-Desmaures.

La conférencière et ambassadrice du Monastère des Augustines, Geneviève Auger, a présenté aux 175 participants le parcours courageux et visionnaire des Augustines de l'Hôtel-Dieu de Québec, depuis leur arrivée en Nouvelle-France, en 1639, jusqu'à nos jours. Un regard élargi sur celles qui furent propriétaires de la seigneurie de Demaure de 1734 à 1868.

Sœur Lise Tanguay, supérieure générale de la Fédération des Monastères des Augustines, qui a mené d'une main de maître l'ambitieux projet de reconversion du bâtiment patrimonial du Monastère des Augustines, a procédé avec d'autres dignitaires au dévoilement de la plaque « Le calvaire du lac Saint-Augustin ». Cette plaque nous rappelle que ce sont les Augustines qui ont fait construire le premier calvaire, en 1747. Elle sera installée à proximité du calvaire, un des legs de la Ville à l'occasion du 325^e de SAD.

La Société d'histoire avait dédié cette soirée à sœur Claire Gagnon, archiviste des Augustines, qui n'a malheureusement pu y

assister. Ses recherches et son mémoire de 1972 sur le calvaire du lac Saint-Augustin demeurent aujourd'hui la référence incontournable sur le sujet.

« Les calvaires et les croix de chemin font partie de nous, a conclu sœur Tanguay. Ils nous rappellent que nos ancêtres s'y arrêtaient pour prier, se rencontrer, échanger et s'encourager. » ■



La plaque « Le calvaire du lac Saint-Augustin ».



Dévoilement de la plaque « Le calvaire du lac Saint-Augustin » : M. Bertrand Juneau, président de la SHSAD, Mmes Micheline Bertrand, présidente du comité des Fêtes de SAD, Karine Toupin, présidente du CA de la Caisse populaire Desjardins de Saint-Augustin-de-Desmaures, Lise Tanguay, supérieure générale de la Fédération des Monastères des Augustines, M. Sylvain Juneau, maire de SAD, Mme Ishanne El Ghernati, attachée politique du député de Louis-Hébert, Sam Hamad.

NOËL À PRIX ABORDABLE

VISITEZ L'UNIQUE MAGASIN DE JOUETS ET JEUX USAGÉS.

ÉCONOMISEZ DE 50 À 70%.

Heures d'ouverture :
Mardi au samedi de 10 h à 16 h

Venez déposer vos jouets en tout temps au :

RENO jouets 2699 avenue Watt
Québec G1P 3X3
418-877-7878
www.reno-jouets.ca



Un service qui fait toute la différence depuis 1998



LUNETTERIE • EXAMEN DE LA VUE

CHIRURGIE AU LASER



Saint-Augustin-de-Desmaures | 212-A, Route 138 | **418.878.0800**

Dre Nadia Loignon, Dre Michelle Asselin, Optométristes
Marianne Lessard, Audrey Perreault, Opticiennes, France Busque, Gérante

marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par LoyaltyOne, Co. et IRIS, Le Groupe Visuel (1990) Inc.

Des fêtes très réussies pour célébrer le 325^e anniversaire de Saint-Augustin-de-Desmaures et le 200^e anniversaire de l'ouverture au culte de l'église

(YG) Sous le thème « Une histoire, un avenir », la population a célébré le 325^e anniversaire de Saint-Augustin-de-Desmaures et le 200^e anniversaire de l'ouverture au culte de l'église, bien patrimonial de la communauté.

« Trois grandes orientations ont guidé l'élaboration de la programmation qui vous a été offerte : renforcer le sentiment d'appartenance et la fierté de vivre à Saint-Augustin-de-Desmaures ; valoriser la famille « au cœur des priorités de la Ville » et découvrir le patrimoine et la diversité de notre environnement », assure Mme Micheline Bertrand, présidente du Comité d'organisation des Fêtes du 325^e de Saint-Augustin-de-Desmaures.

Vous avez été nombreux à participer aux trois temps forts de la programmation qui a fait découvrir des talents locaux ainsi que des pans de l'histoire collective. Pour encore quelques semaines, vous pourrez vous remémorer ces beaux moments en consultant : <http://fetes325staugustin.wixsite.com/fetes325staugustin>.

Du 17 au 26 juin, la population aura droit à une dizaine de concerts et spectacles présentés sous un chapiteau et dans l'église de Saint-Augustin-de-Desmaures. Des spectacles et concerts pour tous les goûts, présentés par des artistes d'ici ou presque tous originaires de la communauté.

La population a pu entendre et apprécier le Groupe Vocal LA-MI-SOL, les 6DS, le Trio LCD, le Trio de jazz Guillaume Martel-Simard, l'auteur-compositeur-interprète Marc-André Sauvageau, le Duo BFM, l'Harmonie de Saint-Augustin, la Gamik Vocale. Des prestations théâtrales étaient également prévues au programme avec l'Impro de garage, une troupe d'improvisation qui a fait

sa marque dans la région de Québec et le Théâtre de Saint-Augustin, qui a offert deux prestations. D'abord un extrait de « Cobaye humain », une pièce burlesque de Bruno Lacroix qui a déjà été produite en France. Ensuite, un sketch écrit spécialement pour les fêtes « Plus ça change... La comédie qui fait un tabac » de Marc Thibault, bien connu dans la région comme auteur et comédien.

Des activités communautaires ont aussi animé ces dix premiers jours d'activités : une projection historique : « La petite histoire de Saint-Augustin-de-Desmaures », un dîner champêtre avec animation musicale d'Ila Potvin, percussionniste, et de l'Ensemble Dixieland. Des activités familiales et un spectacle pour enfants, le 24 juin à place du Millénaire. Enfin, un « Souper en blanc » sous le chapiteau.

Un grand rassemblement patrimonial a également lieu le 26 juin au parc du Haut-Fond, sur le chemin du Roy. Il s'agit d'une marche en hommage aux familles pionnières et aux Filles du Roy, « Là où tout a commencé ».

Le 26 août a eu lieu l'inauguration de l'exposition « Les trésors du patrimoine de l'église de Saint-Augustin ». Cette exposition a fait découvrir des pièces d'orfèvrerie anciennes et une collection de vêtements liturgiques.

Le 27 août, dans l'église, la population a accueilli la soprano de réputation internationale Mme Marianne Fiset, une artiste originaire de Saint-Augustin-de-Desmaures qui est largement reconnue, tant pour la riche beauté de sa voix que pour sa présence charismatique sur scène.

Le 28 août, la fête du saint patron, saint Augustin, a été soulignée de façon particulière.

Le parvis de l'église est devenu un lieu de célébrations avec la Criée du 325^e et du 200^e, des kiosques d'artisans, une épluchette de blé d'Inde et de l'animation musicale.

Puis, le 28 octobre, un concert d'orgue avec projection sur écran géant a été donné par l'organiste invité François Grenier. Le 29 octobre, ce fut un spectacle gospel haut en couleur. Le Chœur Gospel Célébration, de Québec, qui a remporté en 2009 et 2010 deux prestigieuses compétitions internationales de chant gospel à New York et au New Jersey.

Le 30 octobre, le 200^e anniversaire de l'ouverture de l'église fut célébré. Cette journée mémorable s'est ouverte avec une messe solennelle présidée par Mgr Gérald Cyprien Lacroix, archevêque de Québec. Il a procédé ensuite à la signature du livre d'or des fêtes et au dévoilement officiel d'une plaque commémorative du 325^e anniversaire de la paroisse et du 200^e anniversaire de l'église de Saint-Augustin.

Deux autres expositions historiques ont pris l'affiche, cette fois, à la maison Thibault Soulard. « Histoire et avenir du lac Saint-Augustin » et « Gros plan sur le village », une exposition des maisons miniatures de Saint-Augustin, de la collection Delisle-Dorval.

À l'automne 2016, trois conférences historiques de la Société d'Histoire de Saint-Augustin-de-Desmaures se sont ajoutées à la programmation. La conférence « Visiter un cimetière, ça ne fait pas mourir » aura lieu à l'église et au cimetière. Conférencière : Caroline Arpin, animateur : Bertrand Juneau. Le 25 octobre, une conférence chantée : « Les plus beaux airs du patrimoine religieux » avec Marie-Andrée Mathieu, mezzo-soprano et Jean-François Mailloux, musicien, a

pris l'affiche à l'église de Saint-Augustin. Et finalement, le 23 novembre, à la salle Jobin de l'hôtel de ville, « Les Augustines : du Nouveau Monde à un monde nouveau » une conférence préparée par Geneviève Auger. ■



La criée du 325^e. C'était la fête place de l'église!



La chorale du Séminaire Saint-François lors de l'ouverture des festivités.



La soprano Marianne Fiset séduit son public lors des Fêtes du 325^e anniversaire de la paroisse de Saint-Augustin.

Merci à tous nos clients et Joyeuses Fêtes!

Articles de Noël disponibles

Suivez-nous sur

facebook

Friperie SAINT-AUGUSTIN

390, Route 138
Saint-Augustin-de-Desmaures
(Québec) G3A 1V9

418 878-2036
friperiest-augustin.org



MM. François Prémont, représentant du député de Louis-Hébert, Sam Hamad, M. Joël Godin, député de Portneuf-Jacques-Cartier, Mmes Louise Duval, responsable des événements, Micheline Bertrand, présidente du comité organisateur des fêtes du 325^e anniversaire de la paroisse de Saint-Augustin, M. Sylvain Juneau, maire de la ville de Saint-Augustin-de-Desmaures, Mme Sylvie Larouche, de la Caisse populaire Desjardins de Saint-Augustin-de-Desmaures, MM. Bertrand Juneau, de la Société d'histoire de Saint-Augustin et Denis Guénette, responsable des communications du Comité organisateur des fêtes.



MM. Bertrand Juneau, de la Société d'histoire de Saint-Augustin-de-Desmaures, Léopold Manirabarusha, prêtre-curé de la paroisse, Sylvain Juneau, maire de la ville de Saint-Augustin-de-Desmaures, Mme Micheline Bertrand, présidente de la Corporation des fêtes du 325^e de Saint-Augustin-de-Desmaures, le cardinal Gérald C. Lacroix, archevêque de Québec et primat du Canada, M. Joël Godin, député de Portneuf-Jacques-Cartier, et Mme Hssane El Ghernati, attachée politique du député de Louis-Hébert, M. Sam Hamad.



Le comité organisateur des Fêtes du 325^e anniversaire.

Des spectacles à voir à la salle Desjardins

(YG) Avec de grands noms comme Richard Séguin, Patrick Norman et Laurent Paquin, la salle Desjardins de Saint-Augustin-de-Desmaures offre une programmation hiver et printemps 2017 qui vaut le détour.

En septembre dernier, la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures et les Productions d'Albert (salle Albert-Rousseau) concluaient un partenariat en vue de présenter des spectacles professionnels à la salle Desjardins.

Située au centre communautaire Jean-Marie-Roy, dans le secteur Les Bocages, cette salle permet d'accueillir 525 personnes dans une ambiance chaleureuse et intimiste.

Déjà, la Ville a reçu d'excellents commentaires de la part des personnes qui ont assisté aux premiers spectacles présentés à l'automne par des artistes comme P-A Méthot et Alexandre Barrette.

Pour l'hiver et l'automne 2017, une dizaine d'autres spectacles prometteurs sont à l'affiche. À commencer par les prestations de Mario Tessier (20 janvier) et Michaël Rancourt (28 janvier), qui se sont fait connaître, respectivement, comme membre des Grandes Gueules et des 3 ténors de l'humour.

Ils seront suivis par la très populaire Florence K (3 février) et le groupe de l'heure au Québec, 2Frères (16 février), gagnant de deux Félix au dernier Gala de l'ADISQ. Par la suite, ce sera au tour de Dominic Paquet (25 février), Richard Séguin (18 mars), Susie Arioli (31 mars), Patrick Norman (14 avril), Laurent Paquin (9 juin) et Jérémy Demay (15 juin) de fouler les planches de la salle Desjardins. ■

Plusieurs forfaits et offres spéciales sont actuellement proposés. Pour information et réservation de billets, appelez au 418 653-2527, ou rendez-vous sur le site Web de la Ville. ■



Gagnant de deux Félix au dernier Gala de l'ADISQ, le groupe 2Frères sera en spectacle à Saint-Augustin-de-Desmaures le 16 février.

MOT DU MAIRE



Disparition de la chronique « MOT DU MAIRE » du MIM

Depuis plusieurs années, le *Mensuel d'information municipale* (MIM) de la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures est encarté dans le Journal de Saint-Augustin-de-Desmaures et présente en première page la chronique « MOT DU MAIRE ». En octobre dernier, la majorité des conseillers municipaux a adopté une résolution retirant au maire le droit de publier dans le MIM cette chronique mensuelle, seul

outil de communication directe avec l'ensemble des citoyens. Je vais donc compenser en envoyant régulièrement des courriels d'information municipale directement à tous ceux qui m'écriront pour me donner leur adresse courriel afin que je l'ajoute à ma liste d'envoi. Plusieurs centaines d'entre vous se sont déjà inscrits à cette liste. Je vous invite à en faire autant en m'écrivant pour vous joindre au groupe si ce n'est déjà fait à Sylvain.Juneau@ville.st-augustin.qc.ca.

Je profite par ailleurs de l'occasion pour vous souhaiter un très agréable temps des Fêtes auprès des vôtres.

Sylvain Juneau, maire
Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures

Écrivez-moi à Sylvain.Juneau@ville.st-augustin.qc.ca pour que j'ajoute votre adresse courriel à ma liste d'envoi

Les frais de publication de cette annonce sont entièrement assumés par Sylvain Juneau

GOLF VIRTUEL AMBIANCE LOUNGE FEUTRÉE SOUS UN MÊME TOIT



Réservez votre party de bureau ou entre amis.

EXPÉRIENCE INOUBLIABLE

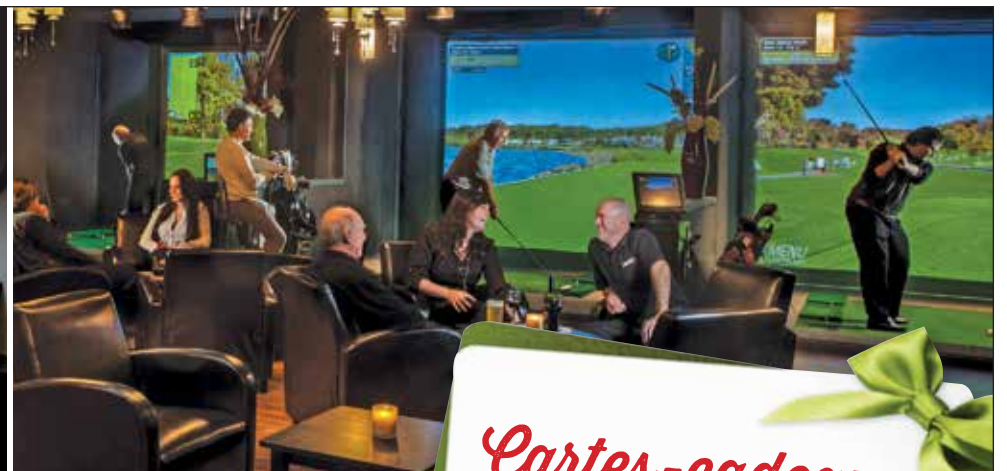
- 10 simulateurs avec plus de 80 terrains de golf chacun
- Plusieurs écrans plats pour les événements sportifs
- Service de bar et restauration
- Images spectaculaires
- Précision incroyable

OUVERT À TOUS
pour ligues
et tournois.



1100, boul. de la Chaudière
Cap-Rouge (mail de Cap-Rouge)

418 653-4653
www.vgolfqc.com



Cartes-cadeaux
disponibles

RABAIS DE

50%
du tarif
régulier

Valide pour le golf seulement. Sur présentation de ce coupon. Pour toute réservation de 1 à 4 joueurs. Valide en tout temps, jusqu'au 31 janvier 2017. Ne peut être jumelé à aucune autre promotion. Journal de L'Ancienne-Lorette.

Le Groupe Vocal La-Mi-Sol chante Il était une fois Noël le 11 décembre

(YG) C'est sous le thème *Il était une fois Noël* que le Groupe Vocal La-Mi-Sol de Saint-Augustin-de-Desmaures se produira le dimanche 11 décembre, à 15 h, à l'église de Saint-Augustin-de-Desmaures.

Regroupant quelque 75 choristes, le groupe vocal se produit pour votre plus grand plaisir depuis maintenant 26 ans et se distingue par la qualité de ses prestations grâce au professionnalisme de sa chef de chœur et directrice artistique, Mme Odette Lord, ainsi que de son directeur musical, M. Sylvain Bérubé.

Les billets pour le concert sont disponibles auprès de Michèle Bédard au 418 877-1292 ou de Louis Santerre au 418 564 8025 ou par le biais des choristes du groupe vocal La-Mi-Sol. Pour informations supplémentaires, visitez le site Internet du Groupe Vocal La-Mi-Sol en vous rendant à l'adresse suivante : groupevocallamisol.org. ■



C'est sous le thème *Il était une fois Noël* que le Groupe Vocal La-Mi-Sol de Saint-Augustin-de-Desmaures se produira le dimanche 11 décembre 15 h à l'église de Saint-Augustin-de-Desmaures.

L'Aventure gonflable Leclerc Proludik de retour pour une 4^e édition les 29 et 30 décembre et les 2 et 3 janvier

(YG) Durant la période des Fêtes, les parents sont toujours à la recherche d'endroits pour permettre à leurs enfants de dépenser une bonne dose d'énergie. L'Aventure gonflable Leclerc Proludik sera de retour au Campus Notre-Dame-de-Foy à Saint-Augustin-de-Desmaures les 29 et 30 décembre et les 2 et 3 janvier 2017.

Les nouvelles zones thématiques de cette année sont au rendez-vous. Les enfants pourront traverser la jungle en saluant les gorilles, naviguer en direction de l'île au trésor, révéler leurs super pouvoirs dans la zone Personnages de films animés et jouer avec rapidité, précision et puissance dans la zone sportive.

Il sera possible de monter dans l'immense glissade tigre double, qui n'est généralement utilisée qu'en période estivale. Les jeunes pourront également escalader le plus impressionnant mur d'escalade gonflable, Le Rocher, avec ses 28 pieds de haut. Les enfants seront aussi en mesure de sauter, grimper, glisser dans l'une des plus grosses structures, L'Amazone, qui comprend une montée, trois glissades, et deux sautoirs dans un même jeu.

L'Aventure gonflable Leclerc Proludik est associée à la Fondation Rêves d'enfants afin de permettre à plusieurs familles de vivre une expérience unique et privilégiée dans l'immense parc de jeux gonflables. Lors des premières sorties promotionnelles de l'Aventure, au début de novembre, plus de 1000 \$ en dons ont été versés à la Fondation pour

la première phase de cette collaboration. La somme sera bonifiée lors de l'événement, en décembre prochain.

Pour cette 4^e édition, l'organisation met au cœur de ses priorités l'expérience parents. Tout a été réfléchi en fonction du plaisir des enfants, sans oublier celui des parents. Le Lounge Tim Hortons permettra à tous de se reposer et de recevoir un café gratuit.

Sur les lieux de l'événement, il sera possible pour les familles, compte tenu des services

gratuits à leur disposition, de ne pas déboursier de frais supplémentaires. Le coin pour bébés est de retour avec de nombreux produits, une collaboration de la pharmacie Brunet, rue de l'Hétrière. Les visiteurs pourront également profiter de nouvelles installations pour prendre soin de leurs tout-petits. Ils sont aussi invités à apporter leur lunch et à utiliser les vestiaires gratuits.

Un service de navettes sera en place encore une fois pour faciliter vos déplacements et pour éviter d'exposer votre petite famille au

froid. Elles transporteront les visiteurs du stationnement du Campus Notre-Dame-de-Foy jusqu'au stade Leclerc.

Mascottes, maquillages (\$) et jeux pour les tout-petits sont aussi au programme. Vous pouvez acheter en prévente, avant le 18 décembre, sur www.aventuregonflable.com ou à la pharmacie Brunet sur la rue de l'Hétrière et obtenez 30 % de rabais sur vos billets. Ceux-ci seront aussi en vente à la porte de l'événement. Les enfants de moins de deux ans sont admis gratuitement. ■



Durant la période des Fêtes, les parents sont toujours à la recherche d'endroits pour permettre à leurs enfants de dépenser une bonne dose d'énergie. L'Aventure gonflable Leclerc Proludik sera de retour au Campus Notre-Dame-de-Foy à Saint-Augustin-de-Desmaures.



L'Aventure gonflable Leclerc Proludik avait connu un bon succès l'an passé pour sa 3^e édition.



Les mascottes attirent toujours l'attention.

ÉNERGISEZ vos AFFAIRES – Une activité du Réseau des femmes d'affaires du Québec (RFAQ)

(YG) Les membres du Réseau des femmes d'affaires du Québec (RFAQ) ont eu récemment l'occasion de faire de nouveaux contacts d'affaires dans une ambiance unique, soit celle du Monastère des Augustines.

C'est sous le thème Énergisez vos affaires que Mme Lysanne Dugré, infirmière et massothérapeute, les a outillées afin de comprendre comment fonctionne leur corps en période de stress et d'inconnu et savoir comment réagir pour être la plus productive possible tout en restant calme.

Comme à chaque rencontre, toutes les participantes ont pu se présenter et dire ce qu'elles recherchent et qui leur per-

mettraient de développer leur entreprise, en 30 secondes, top chrono. Elles ont mis l'accent sur l'importance d'utiliser le Réseau afin de trouver des contacts qui pourraient répondre aux projets ou besoins d'affaires des personnes présentes.

Pour d'autres conférences inspirantes et événements, vous pouvez vous inscrire à leurs prochaines activités, et ce, jusqu'en juin 2017 au <http://www.rfaq.ca/activites/calendrier.php>

La prochaine activité se déroulera le 7 décembre, dès 17 h, à la SAQ Signature au complexe Jules-Dallaire pour un 5 à 7 de dégustation intitulé « En route vers 2017 – Dégustez, réseautez ». ■



Photo Valérie Larouche

Les membres du Réseau des femmes d'affaires du Québec (RFAQ) ont eu récemment l'occasion de faire de nouveaux contacts d'affaires dans une ambiance unique, soit celle du Monastère des Augustines.

Partager Le bonheur tout simple

(YG) Le 20^e anniversaire de la Coopérative de services à domicile du Cap Diamant fut le prétexte pour rendre hommage aux personnes âgées par le biais de la publication d'un livre, *Le bonheur tout simple*. « La Coopérative ayant été créée pour leur permettre de demeurer chez elles le plus longtemps possible, de garder une plus grande autonomie et, par conséquent, de vivre mieux et d'être plus heureuses, qui de mieux que ces personnes elles-mêmes pour exprimer la simplicité de vieillir? », affirme l'auteure, Mme Michèle Bussièrès, directrice générale des Services à domicile du Cap Diamant de la Coopérative des consommateurs.

Son projet de témoignages se veut sans prétention dans sa forme, mais il est le fruit d'heureuses rencontres et riche d'apprentissages réalisés auprès de cinq personnes âgées et de cinq préposées à domicile. Dans le regard et à travers les propos des personnes qu'elle présente, nous pouvons assurément puiser l'essentiel d'une vieillesse sereine et heureuse.

La Coopérative dessert les territoires de Sainte-Foy, Sillery, Saint-Augustin, L'Ancienne-Lorette ainsi que Cap-Rouge et la haute-ville de Québec. L'équipe compte 95 préposées à domicile qui dispensent 80 000 heures de services annuellement. ■



Mmes Michèle Bussièrès, directrice générale des Services à domicile du Cap Diamant de la Coopérative des consommateurs et Sylvie Larouche, présidente du conseil d'administration.

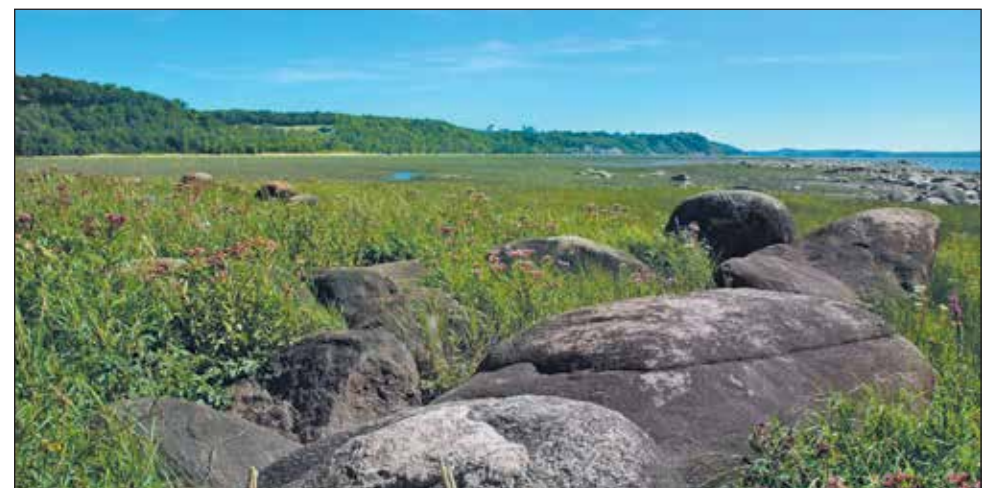
La FQPPN célèbre le 5^e anniversaire de la Réserve naturelle des Battures-de-Saint-Augustin-de-Desmaures

(YG) La Fondation québécoise pour la protection du patrimoine naturel (FQPPN) soulignait récemment le 5^e anniversaire de la Réserve naturelle des Battures-de-Saint-Augustin-de-Desmaures. Ce projet de conservation volontaire en milieu privé assure la protection à perpétuité de la quasi-totalité du littoral de Saint-Augustin-de-Desmaures en vertu de la Loi sur la conservation du patrimoine naturel. Par la protection de ce territoire, la FQPPN assure la protection d'un écosystème unique sur le plan de la biodiversité et représentatif des marais intertidaux de l'estuaire d'eau douce à saumâtre du fleuve Saint-Laurent. Le littoral de la réserve naturelle abrite un cortège floristique exceptionnel de plantes

adaptées aux marées d'eau douce dont plusieurs sont endémiques, c'est-à-dire que vous ne les trouverez nulle part ailleurs dans le monde!

La FQPPN souhaite également aviser les propriétaires riverains voisins de la réserve naturelle qu'elle met à jour sa base de données sur les riverains. Il est possible qu'un représentant de l'organisme vous contacte pour mettre à jour vos informations. Cela permettra de vous tenir informés des projets en cours et à venir.

La FQPPN est toujours à la recherche de personnes intéressées à s'impliquer au conseil d'administration ou comme bénévoles! Pour information : 418 655-9399. ■



La Fondation québécoise pour la protection du patrimoine naturel (FQPPN) soulignait récemment le 5^e anniversaire de la Réserve naturelle des Battures-de-Saint-Augustin-de-Desmaures.



**ÉCOLE
D'ENTREPRENEURIAT**
DE QUÉBEC



Bernard Guay-Dumas
Fondateur de Web étudiants
Webetudiants.com

Entrepreneur – 1^{ère} cohorte de
l'École d'entrepreneuriat de Québec

**FAITES LE
PREMIER PAS**

**Inscrivez-vous
à notre prochaine séance
d'information le 17 janvier**

ecoleentrepreneuriat.com

École d'entrepreneuriat de Québec
1530, boulevard de l'Entente
Québec (Québec) G1S 4S7
418 688-8312

La Société d'histoire de Saint-Augustin-de-Desmaures (SHSAD) connaît une année historique

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

Pour la Société d'histoire de Saint-Augustin-de-Desmaures (SHSAD), l'année 2016 est à classer « historique ». Comme à l'habitude, elle a offert son programme de six conférences et a effectué des parcours commentés (huit) sur le chemin du Roy avec des groupes scolaires du primaire et du secondaire. Mais les célébrations du 325^e anniversaire de la paroisse et du 200^e anniversaire de l'église lui ont donné l'occasion de s'impliquer à fond dans la

mise en valeur du patrimoine de la ville. Qu'elle ait agi en tant que maître d'œuvre, collaboratrice ou conseillère, les événements et réalisations dans lesquels elle s'est investie ont contribué à faire de ces fêtes un point marquant de l'histoire. Survol en images d'une année mémorable.

Le conseil d'administration de la SHSAD remercie tous les participants aux différentes activités offertes au cours de cette année inoubliable. Vous êtes invités à encourager la poursuite de cette mission de « capteur et passeur de mémoire » en devenant membre : www.histoireaugustin.com ou au 418 878-5132. ■

Là où tout a commencé

Marche sur le chemin du Roy en hommage aux familles pionnières et aux dix-sept Filles du Roy établies dans la seigneurie de Demaure.



Animation par l'historien Denis Desroches, devant la ferme Racette.



Dévoilement de la plaque commémorative au parc du Haut-Fond.



Reconstitution de l'arrivée en 1665 de Mathieu Amiot et Marie Miville

Reconstruction du calvaire du lac Saint-Augustin



Le sculpteur Fabien Pagé à l'œuvre.



Le Christ en croix.

Trois expositions

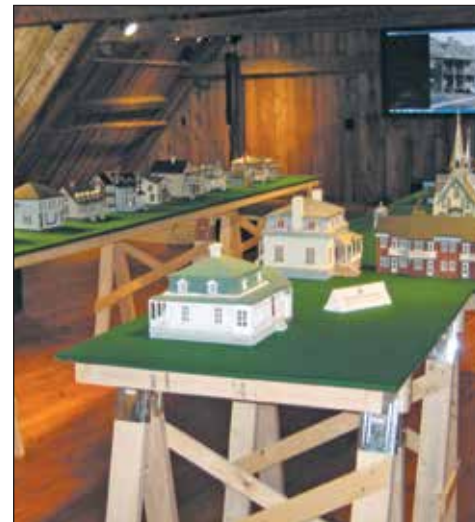
Participation à l'exposition Les 150 ans du transport en commun du RTC. Coproduction de l'exposition Histoire et avenir du lac Saint-Augustin avec le Conseil de Bassin du lac Saint-Augustin. Production de l'exposition Gros plan sur le village.



Extrait de 150 ans du transport en commun : Jean-Claude Germain devant son autobus.



Extrait de Histoire et avenir du Lac Saint-Augustin : La belle époque.



Exposition Gros plan sur le village : la collection Delisle-Dorval à l'honneur.

Trois documents commémoratifs

Collaboration à la réalisation du calendrier de la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures. Accompagnement de Marie-Claude Gagnon et de ses élèves de 4^e année du pavillon de la Salle dans la réalisation du livret Saint-Augustin-de-Desmaures : raconte-moi ton histoire. Validation historique du film d'animation La petite histoire de Saint-Augustin-de-Desmaures par Pierre Breton et Nicolas Robitaille.



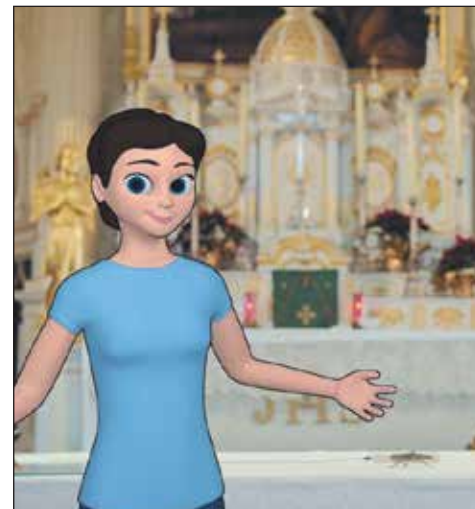
Page couverture du calendrier thématique de la Ville de SAS



Élèves de 4^e année du pavillon De la Salle, Marie-Claude Gagnon enseignante, lancement, le 20 juin, du recueil Saint-Augustin-de-Desmaures : raconte-moi ton histoire



Extrait de Saint-Augustin-de-Desmaures : raconte-moi ton histoire : Incendie du moulin banal en 1741.



Extrait du film d'animation : La petite histoire de Saint-Augustin-de-Desmaures de Pierre Breton et de Nicolas Robitaille

Sur le parvis de l'église

La criée annuelle, intégrée à la journée dédiée à la fête de saint Augustin. Le dévoilement de la plaque L'église de Saint-Augustin, don de la Société d'histoire à la fabrique. La participation à la réalisation de la plaque commémorative de la famille Thibault-Soyer.



Le crieur, en action.



Plaque commémorative L'église de Saint-Augustin.

Organismes reconnus par la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures

Les organismes du milieu jouent un rôle essentiel dans la vie sociale et culturelle d'une communauté. Ils sont bien souvent le reflet du dynamisme du milieu.

Si vous avez des corrections à apporter dans les renseignements ci-dessous, vous pouvez le faire en écrivant à ygiroux@journal-local.ca Vous pouvez également joindre M. Yvon Giroux au 418 801-8518. ■

		Hockey mineur Cap-Rouge / Saint-Augustin Richard Cayouette richard.cayouette@hockeycrsa.com	AFEAS Saint-Augustin La voix des femmes Raymonde Lachance raylo1313@hotmail.ca	Association culturelle de Saint-Augustin-de-Desmaures Marie-Hélène Roy marie-helene.roy@videotron.ca	Association de jumelage Cap-Rouge - Saint-Augustin Hélène C. Bernier ajcrsa@gmail.com
			Baseball Noroit Steeve Laflamme pelleterlaflamme@videotron.ca	Cercle de Fermières de Saint-Augustin Nicole Paquet njpaquet@hotmail.com	Club Aérogym inc. Marie-Ève Rochette clubaerogym_inc@hotmail.com
Club de badminton de Saint-Augustin inc. Louise Rheault louiserheault@videotron.ca	Club Yoseikan Budo Saint-Augustin Daniel Rivard rivard.daniel@gmail.com	Club de marche de Saint-Augustin Rhéa Bourgeois fr.dequen@videotron.ca	Club de natation C.N.Q. Myriam Desroches info@cnq.club	Club de patinage artistique de Saint-Augustin Brigitte Keable brigittekeable@hotmail.com	Club de Taekwondo de Cap-Rouge et Saint-Augustin Jean-François Simard jeff.simard@videotron.ca
Club FADOQ La Moisson d'Or Janine Gingras janinegingras@videotron.ca	Club Lions Cap-Rouge/ Saint-Augustin inc. Laval Girard lis_girard@hotmail.com	Club Rotary Saint-Augustin/Cap-Rouge Louis Barrière louis.barriere@videotron.ca	Club de tennis Saint-Augustin Luc Giasson luc.giasson@greb.ulaval.ca	Comité d'embellissement Saint-Augustin fleuri Jean-Michel Bernier bernier.aline@videotron.ca	Conseil du bassin de la rivière du Cap Rouge Mathieu Denis coordonnateur@cbrcr.org
Conseil du bassin versant du lac Saint-Augustin Louis Désilet cbassin@lacsaintaugustin.com	École de danse Espace danse Johanne Jacob-Tardif jacob_tardif@hotmail.com	Fabrique Saint-Augustin Micheline Bertrand admn.paroisse.staugustin@videotron.ca	Fondation Annie-Caron Nathalie Bouchard fondationac2000@gmail.com	FQPPN Marie-Noëlle Juneau fondation.patrimoine@fqppn.org	Friperie Saint-Augustin Annie Forget friperiest-augustin@videotron.ca
Le Grand Circuit Familial Élaine B. Marier emariere@grandcircuitfamilial.ca	Groupe Vocal LA-MI-SOL Reine Labranche rlabranche@videotron.ca	Le Groupe scout Saint-Augustin Nicole Hins nhins57@hotmail.com	Camp école Kéno François Vézina fvezina@campkeno.com	Cadets de la marine Ligue navale du Canada succursale CRSA Audrey-Anne Morel-Girard audrey-anne.morel-girard@cadets.gc.ca	Maison des jeunes de Saint-Augustin inc. L'Intrépide et l'Illusion France Dorval mdjintrepide@videotron.ca
Présence-Famille Saint-Augustin Francine Cherry presence-famille@videotron.ca	Regroupement des gens d'affaires de Saint-Augustin Charles Billette rgasa.st.augustin@gmail.com	Regroupement des propriétaires de chiens de Saint-Augustin Élisabeth Sorba elizabethsorba@gmail.com	Soccer CRSA inc. Ruben Moreno r.moreno@soccercrsa.ca	Société d'histoire de Saint-Augustin-de-Desmaures Bertrand Juneau shsad@videotron.ca	Société musicale Saint-Augustin-de-Desmaures Nicolas Beaumont-Frenette nbfrenette@gmail.com
Société Saint-Vincent-de-Paul Claudette Hethrington claudette.hethrington@videotron.ca	Théâtre de Saint-Augustin Jean-Luc Rivard theatreaugustin@gmail.com	Travail de rue actions initiative communautaire Jeunesse Vivianne Gélinau info@traicjeunesse.org			

Le club-école d'escrime L'Esquadra remporte sept médailles sur le circuit AAA et Vétérans à Montréal !

(YG) C'est avec une récolte de deux médailles d'or, quatre d'argent et une de bronze que les membres Sénior et Vétérans du club d'escrime L'Esquadra ont quitté récemment le centre Claude-Robillard de Montréal, lors de la première épreuve du Circuit provincial AAA et Vétérans. L'événement a permis d'assister pour la première fois à la présence des cinq membres de la famille Beaulieu de Lévis sur le même circuit de compétition provincial, dans la catégorie AAA.

Au Fleuret féminin AAA (Sénior), Diane Caron, de Sainte-Foy, a remporté l'or, Émilie Beaulieu, la médaille d'argent et sa mère, Josée Dubuc, s'est classée au 7^e rang. Josée a été éliminée en quart de finale par Grace Nathalie Calvopina Rodriguez, du club Mousquetaire de Montréal. Cependant, Émilie a vengé sa mère au tour suivant en remportant par 15-14 le match de demi-finale. Diane Caron et Émilie Beaulieu se sont donc affrontées en finale dans un match très serré, remporté par Diane au compte de 15-13.

Au Fleuret masculin AAA, Francis Bouchard, de Saint-Augustin, champion en titre de la saison 2015-2016 de cette catégorie, a terminé en deuxième place. Les frères Nicolas et Marc-André Beaulieu ont pris respectivement les 6^e et 11^e places. Les deux paternels, François Bouchard et Michel Beaulieu, ont pour leur part terminé au 24^e et au 27^e rang.

Francis a su se frayer un chemin jusqu'à la finale après avoir remporté un très difficile combat contre l'escrimeur d'origine française, Quentin Liautaud, du club Lagardère de Montréal, par 15-14. Il a affronté en finale Charles-Hugo Dubé, numéro un chez les Juniors au Québec. La défaite par 15-11 lui a valu la médaille d'argent. Marc-André Beaulieu a éliminé François Bouchard, puis son frère Nicolas a eu le dessus sur lui au tableau de 16.



Émilie Beaulieu a rapporté une médaille d'argent au fleuret féminin.

Sandra Couture, de Lévis, a débuté sa journée à l'épée dans la catégorie des Vétérans. Elle a terminé son tournoi en 5^e place. Par la suite, elle a changé d'arme pour se joindre à Luc Dombrowski et à Diane Bédard dans la catégorie Vétérans mixte au sabre. Du côté des femmes, Sandra a remporté la médaille d'or et Diane, la médaille d'argent. Pour sa part, Luc est monté sur le podium pour remporter la médaille d'argent.

La journée s'est terminée par les combats dans la catégorie Fleuret mixte Vétérans. Diane Caron et François Bouchard se sont affrontés au tableau d'élimination. La championne canadienne a facilement eu le dessus sur son confrère du club par une victoire de 10-3. Diane a ensuite perdu son match de demi-finale devant Jean Dupuis, de l'Olympia de Longueuil, alors qu'ils se sont échangé les points jusqu'à la marque finale de 10-8. Diane a donc gagné la médaille de bronze, alors que François s'est classé au 6^e rang. ■



Luc Dombrowski (argent), Charles Dodier (or), club Roussillon et Alain Bouffard (bronze), club Roussillon.



Diane Caron, Francis Bouchard, Nicolas Beaulieu, Michel Beaulieu, Sandra Couture, Marc-André Beaulieu, Josée Dubuc, Émilie Beaulieu et François Bouchard.



Francis Bouchard (argent), Charles-Hugo Dubé (or), club Olympia de Longueuil, Jean-François Jalbert et Quentin Lauriaut (bronze), club Lagardère.



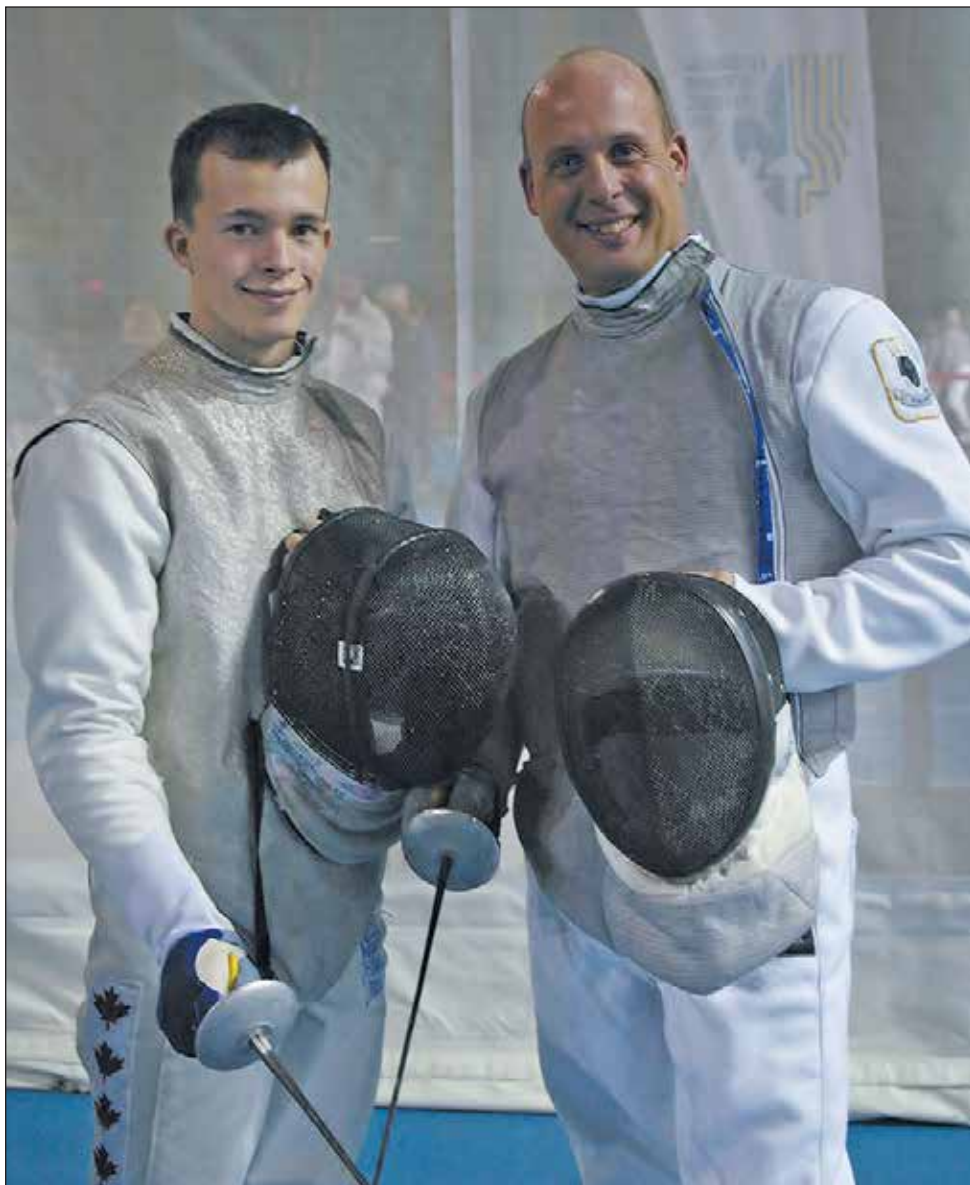
Émilie Beaulieu (argent), Diane Caron (or), Alice Marchand, club Cœur de Lion et Grace Nathalie Calvopina (bronze), club Mousquetaires.



Michel, Marc-André, Émilie, Nicolas et Josée Dubuc.



L'Augustinois, Francis Bouchard, au cours d'un de ses combats.



Le fils et le père, Francis et François Bouchard.



Diane Bédard Esquadra (argent), Sandra Couture (or) Esquadra, Line Pelletier (Rimouski) et Josée Bergeron (bronze) club STH.



Jean Dupuis (argent), Club Olympia de Longueuil, le maître d'armes Dominique Teisseire, (or), club Olympia de Longueuil, Diane Caron (bronze) et Francis Farley-Chevrier (bronze), indépendant.

Investissement majeur de plus de 150 000 \$ pour Vgolf, simulateurs & lounge

(YG) Le propriétaire de Vgolf, simulateurs & lounge, M. Pierre-Luc Martel, vient d'investir 150 000 \$ dans de nouveaux équipements, notamment des ordinateurs avec la dernière version du logiciel disponible, TruGolf E6-1.6, pour des images plus définies et spectaculaires comprenant près de 90 terrains de golf. Il sera même possible de jouer en ligne. Un système de captation de dernière génération, pour des résultats plus précis et plus réalistes, avec des données complètes sur l'élan et la trajectoire de la balle, de même qu'un tapis de frappe plus souple et des toiles neuves pour des images plus brillantes.

Vgolf, situé dans le mail de Cap-Rouge, peut accueillir plus de 100 personnes pour une activité corporative, dont plus de 60 golfeurs en même temps. En plus de l'ambiance, la plus grande force de Vgolf demeure son service à la clientèle. Tout le personnel est passionné de golf et s'assure que tous comprennent bien le fonctionnement du jeu et vivent une belle expérience. Vgolf, simulateurs & lounge est le plus grand, avec ses 10 simulateurs dans la grande région de Québec. Son bar central, avec son service de restauration et sa section lounge offrent la plus belle ambiance et la meilleure expérience de golf intérieur. ■



Le propriétaire, Pierre-Luc Martel et le gérant, Richard Racine, de V-Golf.



Diane Bédard et Luc Dombrowski, du groupe Sabre vétérans.



Les condominiums Woodfield-Sillery, le projet de 36M\$ enfin dévoilé!

Le 26 octobre dernier avait lieu l'inauguration du plus récent projet de Bilodeau Immobilier, les condominiums *Woodfield-Sillery*, situé au 1450, avenue du Maire-Beaulieu, à Sillery. Ce sont 150 amis, clients, résidents et médias qui se sont réunis dans le condominium # 615, l'un des spacieux penthouses du bâtiment, transformé en lounge luxueux pour l'occasion. Dès leur sortie de l'ascenseur, au 6^e étage, les invités étaient accueillis par « Mme Woodfield » elle-même, une jolie demoiselle vêtue de feuillus, qui les guidait vers le cœur de la fête. Un des coups de cœur de la soirée : la vaste terrasse avec vue spectaculaire sur le fleuve. Alors que bouchées, vin et cocktails préparés par M. Cocktail en personne, le réputé Patrice Plante, étaient servis, tous pouvaient déambuler d'une pièce à l'autre pour contempler la majestueuse habitation, dans une ambiance chaleureuse créée par les musiciens sur place.



Les condominiums Woodfield-Sillery.

Pelletier Déco Surfaces Lebourgneuf dévoile en grand ses espaces rénovés



Sabrina Pelletier Yvan Pelletier et Dominique Gagnon.

Yvan Pelletier et ses associés, Sabrina Pelletier et Dominique Gagnon, ont célébré récemment la métamorphose du magasin de Lebourgneuf aux côtés de leurs nombreux fournisseurs et clients. Pour l'occasion, plusieurs centaines d'invités issus de l'industrie de la construction et du design d'intérieur s'étaient réunis pour célébrer le succès de Pelletier et découvrir les nouveaux locaux lumineux et spacieux de l'entreprise. En effet, grâce à un investissement de 2 millions \$ dans la dernière année, l'entreprise a dévoilé le fruit de rénovations majeures dans sa boutique du 5000, rue des Replats, en plus de la nouvelle dénomination de l'entreprise et de l'offre de ses services désormais bonifiés. La fidèle clientèle et les gens de l'industrie ont donc pu savourer ce vent de fraîcheur pour l'entreprise établie depuis 60 ans en prenant part à une soirée où plaisir et gastronomie étaient au rendez-vous!

Dermapure maintenant implantée à Québec avec succès

Présente à Québec depuis plus de cinq ans, l'entreprise québécoise de soins de rajeunissement sans chirurgie Dermapure poursuit son évolution et son implantation dans le marché de la Capitale avec succès et panache. Cela fera un an ce mois-ci que la clinique médico-esthétique originaire de Sherbrooke a conclu un partenariat avec l'équipe de la Clinique De Vinci de Québec. L'établissement de Québec offre à sa clientèle l'expertise combinée d'une équipe d'experts techniques et d'un corps médical chevronné composé de Dre Martine Lehoux, omni-praticienne, Dre Geneviève Thérien, dermatologue et Dr Guy Chamberland, omni-praticien. Dans le cadre de cette récente association avec la clinique De Vinci, des médecins ont également fait leur entrée dans l'équipe de professionnels de l'entreprise. C'est le cas du réputé Dr Guy Chamberland, médecin omni-praticien et injecteur, qui s'est donc joint à la clinique au cours de la dernière année. Réputé pour ses connaissances en techniques avancées d'injection et sa personnalité chaleureuse, Dr Chamberland est un mentor en matière de formations de techniques d'injection d'agents de comblement et de Botox® auprès de ses collègues.



Photo Courtoisie Dermapure

Lépine Cloutier / Athos lance sa propre fondation



M. Michel Boutin, président d'Athos Services Commémoratifs, Méljade Rodrigue, directrice des communications et du marketing chez Lépine Cloutier / Athos et M. Gilbert Guay, vice-président développement Desjardins Gestion privée et président d'honneur de la soirée.

Reconnue depuis des années pour son engagement auprès de la communauté dans la région de Québec, Lépine Cloutier/Athos annonce le lancement de la Fondation Lépine Cloutier/Athos, un organisme mené par les mêmes valeurs de respect de l'être humain que l'entreprise du même nom. Active depuis le printemps dernier, la Fondation, dont la présidence est assurée par M. Michel Boutin, a déjà permis d'offrir de l'aide financière à l'une des deux causes choisies par la fondation : celle des autistes adultes. En effet, via l'organisme La Passerelle, la Fondation Lépine Cloutier / Athos offre une partie des dons qu'elle reçoit aux autistes de 21 ans et plus en attente de services sociaux, tout en appuyant leurs familles. Également, la fondation appuiera une seconde cause, soit l'éducation en offrant une aide financière sous forme de bourses d'études à des étudiants de l'Université Laval ayant vécu le deuil d'un proche au cours des 24 derniers mois. Lors de la soirée de lancement officielle, M. Gilbert Guay, vice-président développement Desjardins Gestion privée, a pu remettre à la nouvelle fondation un montant de 45 535 \$, dont 15 000 \$ proviennent de la Caisse Desjardins des Rivières. Ce fut ensuite l'occasion pour la fondation de donner à son tour, alors que M. Michel Boutin, président d'Athos services commémoratifs, a remis un montant de 35 000 \$ à La Passerelle.

VU, LU, ENTENDU OU PONDU

Le Théâtre Petit Champlain célèbre récemment sa réouverture à la suite d'une cure de rajeunissement grâce à des rénovations de 1,8 million \$... La conférence *Le monde de l'immobilier*, présentée par Pascal Pilote, investisseur immobilier et Luc Poirier, entrepreneur multimillionnaire, à l'Hôtel Plaza Québec, fut un réel succès... **La prochaine Soirée Opéra à La Trattoria La Scala se tiendra le 20 novembre prochain...** L'événement Visionnaire – *La soirée sur l'eau*, organisé par le Club des petits déjeuners, s'est déroulé le 6 octobre dernier et a permis d'amasser une somme de 102 000 \$... **Le sommelier Philippe Lapeyrie lançait récemment au Musée national des beaux-arts du Québec Le Lapeyrie 2017, en présence de plus de 500 personnes...** Le *Commissariat par Nourcy*, situé dans le nouvel Hôtel Marriott de Québec, dévoilait officiellement aux médias de Québec son délicieux menu concocté par le chef Patrice Massicotte... **Julie Cantin, promoteur du Salon habitation d'automne de Québec, vient d'annoncer que le Salon 2016, qui avait lieu ce weekend au Centre de foires, a reçu plus de 26 200 visiteurs, une augmentation de 26 % par rapport à 2015...** La Fondation Cap Diamant, vouée au maintien à domicile des personnes âgées isolées et démunies financièrement, peut maintenant compter sur le soutien de la Fondation La Capitale groupe financier qui leur a récemment fait un don de 15 000 \$... **Le mixologue Patrice Plante est fier d'annoncer la sortie de son troisième ouvrage, L'Aventure de la mixologie – Le livre de bar de l'Atelier, qui sortira en librairie le 6 décembre prochain...** Gestion Eric Savard, dirigé par le président de La Vue, Eric Savard, dévoilait dernièrement un important partenariat : le groupe s'unit avec l'entreprise Optique Laurier (Laurier Optical), une bannière née à Ottawa en 1985... **Le salon de rasage d'excellence BLADES BARBIER a ouvert officiellement ses portes au public le 18 octobre dernier aux Galeries de la Capitale...** À l'aube de son 70^e anniversaire en 2017, la bannière québécoise Boutique auLit Signature, soucieuse de continuer de s'impliquer dans la communauté, remettra à Lauberivière, à Québec, 70 lits pour combler un besoin criant en la matière... **Le 9^e édition du Salon des vins d'importation privée à Québec, organisée par le Regroupement des agences spécialisées dans la promotion des importations privées des alcools et des vins (RASPIPAV) et dont la présidence d'honneur était assurée par Philippe Lapeyrie, fut un succès sur toute la ligne le 1er novembre dernier...** M. Rénald Desrochers et sa fille Laurence-L., designer de bijoux et joaillière de formation, sont plus qu'emballés à l'approche du 65^e anniversaire de WR Savard – Bijoutier Joaillier Diamantaire, acquis par M. Desrochers en mai 2015... **Le 25 octobre, Priscilla Morin, propriétaire du célèbre casse-croûte, s'est rendue à Montréal pour le lancement du livre EPATANTE PATATE, dans lequel l'histoire de Pat Rétro est racontée...** Depuis quelques semaines, Nourcy comptoir et traiteur Lebourgneuf rend le quotidien plus facile grâce à sa nouvelle application mobile qui permet de commander en salle, directement de notre siège, ou pour emporter... **Les deux propriétaires de la bannière Monsieur T., Jacob Dupuis et Jean-François Lessard, sont fiers de l'ouverture d'une nouvelle succursale Monsieur T. aux Galeries de la Capitale...**

L'édition 2016 de Cancerto connaît une réussite totale

(JB) Avec les 760 participants qui ont pris part à la soirée Cancerto, qui s'est tenue au Palais Montcalm, la Fondation québécoise du Cancer, région de Québec a pu recueillir la somme de 60 000 \$, soit 4000 \$ de plus que l'an dernier. Ce montant permettra à la fondation de poursuivre son engagement auprès des milliers de Québécois touchés par le cancer cette année.

d'entreprise, je me demandais comment je m'en sortais, car, à travers les traitements, il me fallait continuer de tenir la barre et ce n'était pas évident. J'ai alors décidé de contacter la Fondation québécoise du cancer pour trouver des solutions pour les dirigeants d'entreprises. Nous avons formé un comité composé de gens d'affaires et d'avocats afin de créer un programme d'aide aux entreprises. »

Mme France Locas, directrice du Centre régional de Québec et des Services info cancer a tenu à remercier « tous ceux qui ont participé à cette soirée et qui ont contribué à son succès, dont les partenaires Desjardins, TVA, Groupe Maurice, Telus, Desjardins Entreprises, le Palais Montcalm, le restaurant 47^e Parallèle. Cela me touche personnellement de voir la population de Québec ainsi que la communauté d'affaires et médicale réunies pour offrir leur soutien aux femmes et aux hommes qui sont ébranlés par le cancer. »



Les représentantes du Groupe Maurice, Johanne et Andrée.

Cette année, la présidence d'honneur était assurée par trois femmes : Mmes Madeleine Arsenault, Kathleen Bilodeau et Francyne Gagnon, respectivement des Caisses Desjardins de Beauport, Sillery – Saint-Louis-de-France et Charlesbourg. Elles ont témoigné de leur fierté de s'engager dans une cause qui atteint plusieurs personnes. « Le Mouvement Desjardins valorise l'entraide, la solidarité et la coopération. Il est naturel et essentiel pour nous d'appuyer la fondation, qui fait une réelle différence pour les personnes atteintes de cancer et leurs proches dans notre région et à l'échelle de la province » ont-elles déclaré.

Des campagnes de promotions ont suivi à partir des années 2010 et la réception a été excellente. « Nous avons réalisé que la question du cancer engendrait beaucoup d'interrogations de la part des entreprises et les campagnes d'information se sont multipliées. Nous avons mis sur pied des jumelages entre chefs d'entreprises, bonifiés par des conseils d'infirmières et des suggestions pour faciliter la réintégration. Ces mesures permettent de venir en aide aux gens d'affaires aux prises avec ce genre de problème. Il ne faut pas hésiter à faire appel à la Fondation québécoise du cancer », conclut Mme Chalifour. ■

Le cancer ne connaît pas la discrimination et frappe aveuglément. C'est le cas de Mme Sylvie Chalifour, alors présidente de Marie-Lou Évolution. « Lorsque le cancer m'a atteinte, en 2007, j'ai pu constater qu'il n'y avait pas d'aide disponible pour les entrepreneurs. Comme dirigeante



De gauche à droite Mmes Madeleine Arsenault, directrice générale de la Caisse Desjardins de Beauport; Francyne Gagnon, directrice générale de la Caisse Desjardins de Charlesbourg; Sylvie Chalifour, membre du conseil d'administration de la Fondation québécoise du cancer; France Locas, directrice régionale de la Fondation québécoise du cancer et Kathleen Bilodeau, directrice générale de la Caisse Desjardins de Sillery.

3 000 \$ EN ARGENT CONCOURS « ÊTRE MEMBRE A SES AVANTAGES »

GAGNANTE MADAME ANNIE CARON

Félicitations à Madame Annie Caron, gagnante du prix de 3 000 \$ en argent dans le cadre du concours de la Caisse « Être membre a ses avantages ».



Madame Caron est accompagnée sur la photo de ses filles, Brithany, Marika et Alicia. Sur la 2^e rangée, à gauche, la présidente de la Caisse, M^{mes} Karine Toupin, la gagnante du concours, Annie Caron, la secrétaire du conseil d'administration, Michelle Veilleux, la conseillère en finances personnelles, Valérie Mottard, et M. Pierre Garand, vice-président du conseil d'administration. Madame Caron a participé au concours lors des festivités du 24 juin dernier.

GAGNANTS TIRAGES DE LA CAISSE SCOLAIRE

Félicitations aux gagnants qui se méritent un dépôt de 10 \$ pour les encourager dans leur bonne habitude d'épargne!

1^{er} et 2^e année

Émile Labarre (octobre)
Félix Balg (novembre)

3^e et 4^e année

Renaud Dumas (octobre)
Simon Paquin (novembre)

5^e et 6^e année

Fabrice Bourgeois (octobre)
Lily-Ann St-Martin (novembre)



Offrir la caisse scolaire à son enfant, c'est le guider vers son autonomie financière. La caisse scolaire est un programme personnalisé d'apprentissage à l'épargne. Elle permet à votre enfant d'apprendre la valeur de l'argent. Elle l'aide à mettre sur pied un projet financier et à comprendre les avantages de l'épargne. Visitez le site Internet de la caisse scolaire pour en connaître davantage sur le programme.

www.caissescolaire.com

DÉPART À LA RETRAITE DE MADAME JOCELYNE BÉLAND

Après 32 ans de travail chez Desjardins, dont 28 ans à servir les membres de la Caisse, Madame Jocelyne Béland quittera pour une retraite bien méritée. Reconnue pour son appui envers les jeunes membres, Madame Béland aura contribué au développement de la coopérative en conseillant les étudiants, les jeunes travailleurs et les nouveaux propriétaires. Elle a aussi accompagné le comité jeunesse (CJ) depuis sa création. Merci Jocelyne et bonne retraite !



Photo : Pierre Forbes

Madame Béland est accompagnée des membres du CJ, et dirigeants, de la Caisse et de l'humoriste Phil Roy, lors du Happening Jeunesse 2016. De g. à d.: M^{me} Catherine Bowen, présidente du CJ, M. Louis-Philippe Frenette-Blais, M^{mes} Jocelyne Béland et Hélène Cloutier (dirigeante au conseil d'administration) MM. Phil Roy, Félix Côté (Dirigeant au conseil d'administration) et François-Étienne Landry Boivin.

BRAVO À THIERRY SORLINI-GIGUÈRE, MEMBRE DE L'ÉQUIPE CANADIENNE WKC,



qui a obtenu une médaille d'or en combat continu en équipe ainsi qu'une médaille d'argent en combat continu individuel lors des Championnats du monde WKC à Dublin en Irlande. « Merci à la Caisse de m'avoir aidé à réaliser mon rêve ! »

Horaires des fêtes

En cette période de réjouissances, de partage et de rapprochements, nous tenons à vous remercier chaleureusement de la confiance que vous nous témoignez. C'est à l'unisson que toute l'équipe de la Caisse vous souhaite de très belles fêtes et une nouvelle année remplie de santé, bonheur et succès!

	SERVICES EN CAISSE	SERVICES TÉLÉPHONIQUES
LUNDI 26 DÉCEMBRE 2016	Fermée	6 h à 22 h
MARDI 27 DÉCEMBRE 2016	Fermée	6 h à 22 h
LUNDI 2 JANVIER 2017	Fermée	6 h à 22 h
MARDI 3 JANVIER 2017	Fermée	6 h à 22 h

ERRATUM : l'appui du Fonds d'aide au développement du milieu de la Caisse pour le projet 2016 de la Fondation Annie-Caron « Un gym tout court » est de 14 000 \$.

SERVICES TÉLÉPHONIQUES

6 h à 22 h • lundi au vendredi et jours fériés

8 h 30 à 16 h • samedi, dimanche et jours fériés

www.caissesaugustin.com

SERVICES EN CAISSE

9 h à 20 h • mardi, mercredi et jeudi

9 h à 17 h • lundi et vendredi

www.desjardins.com/caissesaintaugustindedesmaures

Les Promenades Saint-Augustin
330 route 138,
Saint-Augustin-de-Desmaures
(Québec) G3A 1G8



Desjardins

Caisse populaire

Saint-Augustin-de-Desmaures

418 878-2180



CHRONIQUE ÉDUCATIVE

BOURSES D'ÉTUDES

Persévérance scolaire, implication dans la communauté... Vous vous reconnaissez? Ce sont des jeunes comme vous que la Caisse et la Fondation Desjardins veulent aider!

UNE BOURSE D'ÉTUDES, C'EST NOTRE FAÇON DE RECONNAÎTRE VOS EFFORTS.

UN COUP DE POUCE FINANCIER POUR DES ÉTUDIANTS QUI SORTENT DE L'ORDINAIRE!



BOURSES JEUNESSE DE LA CAISSE

Tu bouge, ça nous intéresse!

- Le programme de bourses Jeunesse de la Caisse est une initiative du comité Jeunesse qui appuie les étudiants dans la réalisation de projets stimulants.
- La Caisse remet chaque année 8 bourses qui totalisent 6 000 \$. 2 bourses sont décernées pour chacune des 4 catégories, soit 1 bourse de 1 000 \$ et 1 de 500 \$.

Période annuelle de l'appel des candidatures :
Du 1^{er} janvier au 15 mars

Dates importantes :

- 15 mars : Fin de la période de candidature
- 16 au 30 mars : Traitement des candidatures et sélection des lauréats
- Début avril : Communication des résultats à l'ensemble des candidats
- Assemblée générale annuelle de la Caisse en avril : Remise des bourses Jeunesse

Étudiant à temps plein

Formation post-secondaire

4 catégories :

- Projet
- Art et culture
- Sport
- Engagement social et communautaire

Visitez-nous en ligne aux coordonnées au bas de la page pour en connaître davantage ou communiquez avec la Caisse au 418 878-2180.

BOURSES DE LA FONDATION DESJARDINS

- Les programmes de bourses sont associés à la vision et à la mission de la Fondation Desjardins. Ils appuient particulièrement les domaines de la finance, de la coopération et de la vie démocratique.
- La Fondation Desjardins remet chaque année plus de 600 bourses d'études et prix totalisant 1,4 million de dollars.

Période de l'appel des candidatures 2017:
Du 5 janvier au 20 février 2017

Dates importantes :

- 20 février : Fin de la période de candidature
- Avril à août : Traitement des candidatures et sélection des lauréats
- Septembre : Communication des résultats à l'ensemble des candidats
- Octobre : Remise des bourses d'études

Étudiant à temps plein (Certaines exceptions s'appliquent)

Formation professionnelle, collégiale et universitaire

Critères :

- Engagement dans le milieu
- Persévérance scolaire
- Besoin financier

Visitez le **fondationdesjardins.com** pour en apprendre plus sur le programme de bourses d'études et pour poser votre candidature. Chaque année, la Fondation Desjardins reconnaît des centaines d'étudiants au parcours hors du commun au Québec et en Ontario, dans tous les domaines d'étude et à tous les niveaux postsecondaires.

SERVICES TÉLÉPHONIQUES

6 h à 22 h • lundi au vendredi et jours fériés

8 h 30 à 16 h • samedi, dimanche et jours fériés

www.caissestaugustin.com

SERVICES EN CAISSE

9 h à 20 h • mardi, mercredi et jeudi

9 h à 17 h • lundi et vendredi

www.desjardins.com/caissesaintaugustindedesmaures

Les Promenades Saint-Augustin
330 route 138,
Saint-Augustin-de-Desmaures
(Québec) G3A 1G8



Desjardins
Caisse populaire
Saint-Augustin-de-Desmaures

418 878-2180

